Otto Tank

Moravian Music

[illegible]

[illegible]

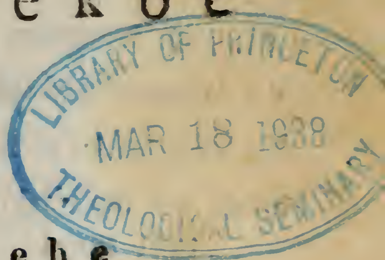
[illegible]

Singi Boekoe

vo da

Evangelische

Broedergemeente.



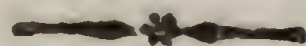
Moravian Church



Kom na Masra fesi nanga singi! Ps. 100. 2.
Singi en prijze Masra na ini oen hatti! Kol. 3, 16.



PARAMARIBO.



1841.

Vo da woortoe vo Gado.

Wer nur den lieben Gott lässt walten

I. Wijze 106.

Joe wani jeri Gado tori?
Joe wani kisi sani krin?—
Da fosi sani, di a sori,
Da Masra Jesus Kristus nem.
Na dati toe wi de bigin,
En dati joe moe kisi krin.

2. We kongo, jeri da nem disi!
Da santa switi Jesus nem;
Dem blesi ala, di wi kisi,
Na Jesus nem wi kisi dem.
Na hem wi kom, na hem wawan,
Di ala soema Helpiman.

3. Da hem da Gado, disi grani,
Da liebi liebi Gado troe;
Da hem, di meki ala sani,
Grontapo nanga Hemel toe.
Hem da bigin, hem da kaba:
Kom prijze hem, Halleluja!

4 Kaba alwasi 'fa a grani!
A no ben teki sjem vo joe.
'Fa joe sa man. vo taki tangi!
So, leki a de fiti joe?
Ke, sani Masra Gado doe! —
A tron wan soema, leki joe.

5. Di ala soema ben de pori,
Di zondoe nomo de na dem,
So leki heeli Gado tori
De taki dorro ala tem.
We, da vo wi mofinawan
Hem srefi kom wi Helpiman.

6. Di soema fili hem pikado,
Di fili taki, hem no man,
Vo findi pasi tee na Gado,
Na ini doengroe hem moe tan!
We so wan a moe jeri dan
Da switi Evangelium.

7. Wan letti kandra kom vo poelo
Da doengroe, disi de na wi,

Kaba da hem, wi Masra Jesus,
De gi wi hai, vo wi kan si.
Wi Masra Jesus, wi Tata,
Hem srefi de da kandera.

8. Da srefi wan, di gi wi liebi,
Na hem ben teki dède toe;
Da hem wawan joe moese bribi,
Bika vo joe a dede toe.
Da paiman a ben pai vo tree:
We, go na hem, mi begi joe!

9. We Masra, poeti disi leri,
Na hatti vo wi alamal,
Da no vo soso wi moe jeri,
Na ini hatti a moe go.
Da bribi?— wi moe teki hem,
En wi moe begi na joe nem.

2. Weijze 106.

Da tori disi wi go jeri,
Da Gado seni hem gi wi;
En wi de kali so wan tori
Da sania Evangelium.
A de wan switi tori troe,
We poeti jesi! da vo joe.

2. We sani disi tori leri? —
Wi Gado lobbi soema troe,
A lobbi dem toemoesi. jeri?
Wan bigi wroko a ben doe:
A gi hem lobbi wan pikien,
Di teki liebi soema skin.

3. Wi Masra Jesus Kristus srefi,
Hem de da Helpiman vo wi.
Vo hem da heeli boekoe skrifi,
Da heeli Bijbel leri wi;
Vo wi a tron wan soema troe,
En da vo wi a dede toe.

4. Da so a teki wi pikado,
A poeloe na wi tapo krin;
Joe taki: „Mi ben trobi Gado,
Mi pori ziel, mi pori skin.

Mi moese ha wan Helpiman,
Di mi so wan mofinawan.

5. We so wan soema Masra kali,
Di fili taki, so hem doe,
Wi Masra soekoe hem, a bari:
Da joe mi kali kom, da joe!
We, teki pasi, go na hem,
Troe troe, hem no sa gi joe sjem.

6. Hoepee joe finni so wan soema,
Di ha boen hatti, leki hem?
A no de jagi wan mofina,
Ma teki, a de teki hem.
Hem hatti kom vo miti joe,
We, teki hatti, bribi troe!

7. Di so wan tori wi ben jeri,
Wi Masra! wi de begi joe:
Gran tangi! meki disi siri
Moe fassi na wi hatti toe;
A moese gro, a moese tan,
A moese tron wan boen njanjam!

Jesus er mein Heiland lebt ich werd auch das Leben schauen

3. [3] Wijze 83.

Switi Evangelium!
Santa tori vo wi Masra!
Alamal moe jeri hem,
No wan moese tan na baka.
A no liebi soema, — no,
Gado srefi kali joe.

2. We na Masra joe moe kom,
Na hem tongo joe moe jeri;
Loekoe, 'fa hem hatti boen!
Na hem srefi joe moe leri.
A de langa han gi joe,
Jeri! 'fa a kali joe.

3. „Alamal moe kom na mi!
— So hem taki switi fasi,—
„Meki alamal moe si,
„Mi de teki dem, di lasi.
„Mi no jagi, — joe sa si, —
„So wan, disi soekoe mi.

4. „Mi no wani poeti ļai,
„Disi hebi na joe tapo;
„Kom na mi, kom klosibei:
„We dan, habi hatti, hopo!
„Ala hebi, di na joe,
„Mi de poeloe dem vo troe."

5. Jeri! sani Masra doe:
Hem, di meki ala sani,
A tron liebi soema troe;
En so srefi a ben pina;
A ben teki dede toe—
Sani hede?— da vo joe!

6. Jere fa wi kali hem:
Da wi Masra Jesus Kristus,
Jeri so wan switi nem.
Ala santa Gado boekoe
Kali hem da Helpiman,
Disi de vo ibriwan.

4. Wijze 107.

Mein Jesu, der du vor dem Scheiden

Da santa tori vo wi Masra
Hem srefi teki, gi na wi,
Hem meki toe dem santa soema
Ben skrifi ala krin gi wi.
We soortoe sani wi moe leri,
Te so wan tori wi de jeri?

2. Vo Kristus Jesus ala plesi—
Vo Hem da tori leri wi
A teki poeti na wi fesi,
'Fa hem da Helpiman vo wi.
En 'fa na hem wi moese bribi,
Vo finni boen, vo finni liebi.

3. Da tori, reti hopo pasi
A tjari soema tee na Hem.
Vo finni hemel? no wan pasi
De so boen, leki di vo hem.
Tra nem no de na hemel srefi,
Da so krin krin da tori skrifi.

4. A no wan liebi soema mofo,
En liebi soema koni—no!

Da Gado santa Jeje srefi,
Da hem de taki, leri so;
Te wi de jeri so wan leri,
Da Gado srefi wi de jeri.

5. Di soema jeri disi tori,
Di nanga bribi teki hem,
(Da so wi Masra Jesus sori,)
So wan a no de kisi sjem.
Troe troe, da Liebi tee vo tego
A finni na hem boenne Gado.

6. Ma ala dem, di no de wani,
Vo jeri en vo teki hem,
Di teli hem wan soso sani,
Di teki sjem vo Masra nem;
Da srefi tori a sa kroetoe,
Sa kroetoe hem, — ke, hebi floekoe!

7 Ma boen vo ala bribi soema,
Di kibri hem na hatti toe!
Da woortoe vo wi lobbi Masra,
A sa tan tee vo tego troe.
'Pe mi moe go, vo finni liebi?
Na joe mi tan, na joe mi bribi.

5. Wijze 151.

Da tori vo wi Masra,
Troe, da wan lampoe krin,
Di moese letti faja
Gi ala hem pikien;
Vo finni reti pasi,
Vo gi wi krini hai;
Vo wi no naki foetoe,
Vo hede no moe drai.

2. Da tori gi wi troostoe,
A gi wi frede toe;
A koti leki houroe
En srapoe nefi toe.
So srefi a de dresi,
So leki olié doe;
A gi wi switi blesi,
En kouroe hatti toe.

3. Wi lobbi Masra Jesus!
Wi hatti fili pre
Vo so wan switi tori,
Na neti en na dei.
We, tee na hatti ini
Wi moese kibri hem.
Dan troe troe wi sa finni
Da Liebi na joe nem.

6. Wijze 36. (Psalm 119.)

Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen

Wi Masra Jesus! troe, joe santa tori —
Joe srefi gi wi, meki a moe sori,
Moe tjari, poeti wi na reti pasi
Na ala fasi.

2. Wan krini lampoe, so profet de taki,
Da tori de, vo foetoe wi no naki,
Vo wi no moe fadom, te wi de waka,
En te wi zwaka.

3. So leki zon na hemel srefi hopo,
Di meki doengroe neti moe komopo,
Di sori krin krin, sani de na fesi,
Na ala plesi,

4. Da so da tori, da krin lampoe disi,
A leti faja, vo wi no moe misi;
Vo wi no naki foetoe na wi pasi,
Vo wi no lasi.

5. Da tori gi mi pre, a gi mi blesi,
En te mi zieli ziki? a gi dresi!
Te mi fadom? a gi mi han, vo hopo,
Vo mi tanapoe.

6 A moro switi, leki switi honi,
A moro dieri, leki ala moni;
A koni, moro ala soema koni,
Mor' ala sani.

7. Hoefa wan jonkman, disi wani waka
Da reti pasi na hem Masra baka?
'Fa hem moe doe? — da tori a moe jeri!
Da santa leri.

8. Te na joe santa pasi mi komopo,

Wan hebi mi ben hali na mi tapo:
Vo dati da krin tori dei en neti
Gi mi verwijti.

9. Troe, efi mi ben misi, dan vo dati
Mi fili wan fomfom na ini hari,
Mi de gi abra, mi no kibri moro
Wan zondoe soro.

10. Dem ogri soema seti ogri trapoe,
Dem meki ogri barki na mi tapo,
Dem loekoe pori mi na ala fasi,
Vo mi moe lasi.

11 Dan Masra! dan joe tori moese hopo,
A moese gi mi hai, vo mi tanapoe!
En nanga ala soema ogri triki
Mi no moe seki.

12. Te mi de begi joe na ini sari,
En te wan hebi meki mi de bari:
Joe woortoe mi de poeti na joe fesi,
Na ala plesi.

13. Da sani mi begi, mi sa kisi,
Da so joe srefi mofo de pramisi;
Na joe wawan na ini ala hebi,
Mi finni helpi.

14. No pocioe disi tori na mi mofo!
Mi habi hem no mo? mi habi nofo;
Da joe wawan mi wan, joe mi soekoe,
En tee vo tego.

7. Wijze 89. (Joh. 7, 17)

Ala soso soema tori, (Ps. 33, 4)
Disi wi de jeri so,
Dem no waarti, dem de kori,
Leri soema kroekoetoe;
Ma da Evangelium?
Da wan tori, disi boen.

2. Masra Jesus, hem de leri
Sani, disi hem ben si;
Sani, disi hem ben jeri,
Dati a ben gi na wi.
En wi srefi fili toe,

Gado tori a de troe.

3. Efi wi doe Gado Wani,
Dan wi kisi hai, vo si;
Wi kom sabi troe, da sani,
Disi Jesus leri wi,
A no soso tori so,
Ma da Gado woort vo troe.

8. 8 Mein Jesu der du vor dem Scheiden
Wijze 107.

Te mi de lesi Gado tori,
Te mi sidom vo jeri hem,
Dan mi de begi Masra: sori
Da pasi gi mi moro krin,
'Fa mi kan kisi reti bribi,
'Fa mi kan finni Gado Liebi.

2. So srefi mi de begi taki;
O santa Jeje, letti mi!
No meki foetoe vo mi naki,
Vo mi fadom bifo mi si.
Da joe moe leri mi, vo waka
Na Masra Jesus Kristus baka.

9. 9 Herz u Herz vereint zusammen
Wijze 167.

Masra Gado, joe krin tori
Hem de letti wi na gron,
Hemel pasi a de sori,
A de tianga, a de boen:
Moro dieri, leki moni,
Leki goutoe srefi toe;
Moro switi, leki honi,
Hem wawan mi hangri troe.

2. Te mi de na wan verlegi,
Mi no sabi, san vo doe;
Mi no sabi toe, vo begi,
Da wan jamer fasi troe.
Ma te mi de hopo boekoe—
Sani mi de finni dan?
Troostoe disi mi ben soekoe,
Bribi na mi Helpiman.

10. Wijze 160. (Ps. 34. 9.)

Was Gott thut das ist wohlgethan

Oen' ala kom! vo loekce si,
'Fa Masra Jesus switi!
Boen hatti hem de ha vo wi,
A lobbi reti reti.
Kom klosibei
Na Masra sei!
Pardon vo wi pikado
Wi finni na wi Gado.

2. Dem soema, disi de vo hem,
Dem habi boenne hede;
Alwasi 'Sani miti dem!
Tog dem no ha vo frede.
Na Masra han
Den findi dan
Wan switi kibri plesi,
Da ogri pasa hesi.

11. Wijze 165. (Psalm 1.

Heile mich, o Heil der Seelen

Boen vo ala liebi soema!
Disi no de waka so,
Leki dem prefoeroe soema,
Nanga ala takroedoe.—
Boenne hede de vo dem,
Disi no de pasa tem
Na wan ogri zondoe pasi,
Nanga spot en jajo fasi!

2. So wan soema ha boen hede,
Disi lobbi Gado troe;
Hem sa loekoe reti reti
Ala hem maniri toe.
Wan boen liebi de na hem!
Gran plisiri ala tem.
A de waka so wan fasi,
Vo hem ziel no moese lasi.

3. Ma dem ogri soema Liebi,
A no fiti Gado hai;
Di na Jesus dem no bribi;

Dem no kan kom na hem sei
Dia? dem no de vo hem!
Janda? hem sa sjem vo dem!
Masra pai na reti fasi
Boenne nanga ogri pasi.

I 2. 12 Wijye 22. Du Lieb Christi heilge …

Ke Masra! hopo hai vo wi,
En leri wi, vo wi kan si
Da sani, di no boen na joe,
Vo wi no waka kroekoetoe.

I 3. 13 Wijze 168. Jesu meines Lebens Leben

Kondre nanga ala goedoe
A no bigi na mi hai;
Vo sidom na Jesus foctoe,
Dati switi na mi ziel.
Te mi jeri na hem mofo
Ala Gado tori noefe,
Dati tjari mi na boen,
Da wan switi watra kong.

Vo da pori, disi ala soema pori na ini zondoe.

I 4. 14 Wijze 208. Einer ach nur Einer liebt so, u. sonst keiner

Ala soema pori!
So da Gado tori
A de leri krin.
No wan de, di reti,
No wan kweti kweti,
No wan, diSi boen.
Pori tee! --da so wi de;
Alamal da srefi fasi,
Alamal wi lasi.

2. No wan boeu wi sabi,
Koni wi no habi;
Doengroe tapoe hai.
Ala jesi tranga,

A'a tori dangra,
Aia hede drai.
We, da so wi de vo troe,
Alamal de na pikado,
Farawei vo Gado.

3. We, joe liebi soema!
Joe, di so mofina;
Joe, di ben fadom
Na wan motomoto,
Joe no man komoto,
Joe pikado wan!
Helpi? a no de na joe!
Nanga tranga vo joe srefi
Joe no finni helpi.

4. 'Pee mi sa go kibri?
'Pee mi finni liebi?
'Pee mi finni boen?
Di mi de na flockoe,
'Soema mi sa soekoe,
Disi helpi mi?
'Soema de di jeri kre?
Ke, mi poti en moefina!
Troe, mi de na pina.

5. We, da so joe haksi?
Dan da tori taki;
A de piki krin:
Jeri! — Masra Jesus —
Joe a de kom soekoe!
We dan, poeti min!
Troe, da hem, di nanga nem
A de kali alamala,
Meki joe moe kiara!

6. Jesus, hen, wi Masra
Da vo ala soema
Hem da helpiman,
Di vo wi ben dede,
Di de poeloe frede;
Teki hatti, kom!
Hem sa poeloe ala sjem
Na joe fesi. We dan, bribi,
Hem sa gi joe liebi.

15. 15 Wijze 79. Ach ich u meine Sünden, die sich

Da santa Gado tori
De leri wi, de sori,
'Fa soema ben fadom
Na ini bigi doengroe;
Wi alamal wi soengoe,
Na tokoe tokoe wi lidom.

2. Da heele soema fasi,
A pori tee vo lasi,
Da ogri de na wi;
A doro leki floedoe
Joe ziel, joe skin, joe broedoe,
No wan pikin boen de vo si.

3. Tee vo dem fosi soema
Da ogri ben go abra
Na ala trawan toe:
No wan de, disi reti,
No wan de kewti kewti,
Dem alamal doe kroekoetoe.

4. Wan helpi wi no sabi,
Wan tranga wi no habi,
Da so wi ala de,
No wan de man komopo
Na ogri, en vo hopo;
Wi alamal wi lasi tee!

5. Ma moro bigi ogri
Kom na da tarra liebi,
Dapee a loekoe wi.
Da hebi hebi floekoe,
Da reti Gado kroetoe,
Da janda a sa kisi wi.

6. Da ogri habi strafoe,
Da faja tee vo teego—
Da hem de loekoe jee!
Te ala pasi tapee,
Da na didibri kapa.
Na dapee wi sa moese go,

7. Ke! 'Soema no sa hangri?
Ke, 'soema mi no sa begi,

Vo finni helpi dan? —
We. 'disi kre na Gado,
Di fili hem pikado,
A finni hem wi helpiman.

16. Wijze 132.

So leki liebi soema de,
Dem no de sabi noti,
Vo Gado woortoe dem no ke,
En hatti vo dem doti.
Da santa Jeje, hem wawan
Kan meki pori soema man
Vo finni reti pasi.

2. Wi hai no krin, wi blindi troe,
Wi jesi no kan jeri;
Wi de na zondoe slibi toe,
No wan boen wi kan leri.
Ke Masra, joe moe gi wi hai,
Vo wi no lasi tem, vo drai
Wi liebi reti reti.

17. Wijze 15. (1 Petr. 1, v. 18. 19.)

Wi ogri soema, di wi de,
Troe wi ben de vo lasi,
Di wi ben waka ala pee
Na wan verkeerti pasi.

2. Wi geersi dem tata vo wi;
So leki dem ben waka,
Da so wi jeri, so wi si,
Wi feti na dem baka; —

3. Na ini ala takroe doe,
Wi meki lei, wi droengoe
Wi doe toemoesi kroekoetoe,
Na ini hel wi soengoe.

4. Ke! 'soema man, vo poeloe wi
Na so wan moto moto?
Hoe soortoe paiman wi moe gi,
Vo finni wan komoto.

5. Wan piesi goutoe? — a no kan!
Wan silver? — dati pori.

We, meki wi kom jeri dan
Wan moro switi toli!

6. Wi Masra Jesus srefi kom,
Ke da pikien vo Gado! —
Hem srefi saka kom na gron,
Vo poeloe wi pikado.

7. Di no wan paiman ben de boen,
Di zondoe fiti broedoe,
Hem gi da broedoe dati ron
Na tapo wan kruis hoedoe.

8. Da paiman disi, a ben krin,
A boen vo troe na Gado;
Bika wi Masra Jesus skin
A no ben doe pikado.

9. Da offer, disi hem ben gi;
A poeloe wi na floekoe;
A wroko Gabo-fri gi wi,
A doro tee vo teego. (Ebr. 10, 12.)

Vo da kom vo Kristus en da Geboortoe vo hem.

Mein König wie ist wohl wie du

18. Wijze 26. (1 Joh. 4, 19)

Das ist's was uns zusammenbindt;

Wi Masra Jesus lobbi wi,
A ha toemoesi sari hatti!
We meki wi moe membre dati,
Bika da so a de fiti wi.

2. A harki da tata vo hem,
A saka kom na wi na ondro,
Na so wan ogri zondoe kondre,
Vo poeloe wi na ini sjem.

3. Di wi ben waka kroekoetoe,
Di Gado pasi wi ben lasi,
Da hem kom sori wi da pasi,
A gi wi wan Exempel troe.

4. Ma moro srefi Masra doe,
Vo tjari wi na boenne hede;
Da dede srefi a ben dede,
Kaba vo wi a hopo toe.

5, Now Gado kondre de vo wi,

Wi alamal kan kom na ini;
Wan switi liebi wi sa finni:
Ke! 'fa wi Masra lobbi wi! —

6. Hoefasi? -- a no fiti dan,
Vo ala liebi soema hatti,
Moe kisi fili toe vo dati,
Vo lobbi da boen Helpiman?—

7. Troe troe, da so wi moese doe,
Wi wani lobbi hem nomoro;
Da lobbi disi moe go doro,
Wi moe bewijzi dati toe.

8. Wan soema, di no sabi boen,
Di no de ke vo so wan lobbi,
Hem nanga Gado de na trobbi,
Hem hatti de vo disi gron.

9. Da so Johannes leri wi,
Da so a de na ini boekoe:
„Da soema de na ondro flockoe,
„Di no de lobbi Jesus krin."

10 We meki wi moe lobbi hem!
Oen alamal kom jeri reti:
Da Masra nomo a de fiti,
Vo ibriwan moe lobbi hem.

19. Wijze 184. Matt. 21, 5.

Wenn meine Seel den Tag bedenket

Wi Masra Jesus de na pasi,
Vo kom na wi na disi gron;
A sori so wan safri fasi,
Hem hatti krin, vo doe wi boen,
A gi wi so wan gran visiti,
Wi zondaar, wi mofinawan.
Ke! fa a grani! -- fa a switi!
Troe da wan reti Helpiman.

2. Wi alamal, wi de plisiri!
Wi taki tangi doezend tron,
Vo so wan njoensoe, di wi jeri:
„Da Koning vo wi, a de kom!
We, kom mi sisa, kom mi brara!
Wi moese go, vo miti hem,
Wan hoso wi moe meki klari,
So leki a de fiti hem.

3. Ma tog, hoe plesi a sa wani?
Vo liebi en vo tan dapee?
Hem no de soekoe bigi sani,
Vo soso grani a no ke,
A wani ala soema hatti,
Hem srefi kom, vo dresi dem:
We meki wi moe gi hem dati,
Va wi kan hopo Gado nem!

20. Wijze 151.

Wie soll ich dich empfangen

Fa mi sa doe vo miti
Mi Masra Jesus Krist?
A de wan gran visiti
Di joe de kom vo gi!
Plisiri mi de fili,—
Mi hatti de njam pre,
Joe kom vo wi famili,
So leki wi joe de.

2. Di joe kom na dem soema,
Dem ben go miti joe,
Dem singi Hosianna,
Dem tjari palmhan toe;
We so mi hatti hopo,
En nanga switi pre
Mi loekoe tee na tapo,
Vo miti joe dapee.

21 Wijze 14.

Nun sich der Tag geendet hat

Oen soema ala feti kom,
No wan vo wi moe drai!
Wi Masra Jesus Kristus kom
A de so klosibei.

2. Da star na Oosten hopo krin,
Na tapo joe moe si!
A sori joe da mooi pikien,
Di gi wi Gadofri.

3. Na doengroe wi ben de sidom,
Na neti en na dei,
Ma Krristus de da hemel zon,
Di letti alapee.

4. We teki pasi, waka dan,
Go tee na Betlehem,
Dapee joe si da Helpiman,
Na baki a lidom.

5. Wi kali hem Immanuel,
Da Gado nanga wi!
Njam pre mi ziel! di nanga hem
Now wi no kan platie.

6. Wi Masra Jesus tjari kom
Da reti Gado fri,
Da fri vo hemel en vo gron;
Ke da wan switi fri!

7. Now ala sari, ala kre
En trobi moe kaba,
Fri moese de na alapee,
Da joeroe disia.

8. Kaba vo feti en vo strij!
Da Hedeman vo fri
De kom wi ala klosibei,
Vo liebi nanga wi.

Die Zeit ist nun ganz freudenreich

22. Wijze 215

Njam pre, da Evangelium,
Da switi tem de hopo,
Di Masra Jesus saka kom
Na wi tee na grontapo,
A poeloe Gado fasi krin,
A teki liebi soema skin,
A tron wi srefi spele,
Ke! switi pikien Jesus! troe,
Gran odi wi de taki joe!
Joe kom--da vo wi ala.

Dein Verdienst u. deine Liebe Näh...

23. 18 Wijze 185.

Masra Gado, di joe de na tapo,
Ke, 'fa joe de lobbi wi!
Na joe santa kondre joe komopo,
Joe ben teki soema skin.

Ala Gado fasi joe ben poeloe,
Troe, a no ben de vo wan prefoeroe,
Efi joe no gi wi han,
Na didiebri wi ben tan.

2. Da wan tori, disi seki hatti;—
A de dangra wi vo troe.
Masra, leri wi, vo sabi dati,
'Fa wi moese lobbi joe!
Joe ben sari wi pikado soema,
Poeloe wi na ala ogri pina.
Masra Jesus, teki dan
Tangi na wi poti wan!

24. 16 Wijze 83. (1Tim. 3. 16)
Jesu ist mein Heiland lebt, ich

Ala soema! kom, vo si!
Jeri so wan bigi tori:
Masra Gado sari wi,
A komopo na hem glori,
Teki liebi soema skin;
A ben tron wan njoe pikien.

2. Wan njoe wendje meki hem;
Jere 'fa dem Engel taki:
Janda so na Betlehem
A lidom na ini baki.
Hem tron poti, vo a kan
Meki wi tron goedoeman.

3. Da wan Evangelium!
Switi vo pikado soema!
Now wi ala finni boen,
Di wi poti en mofina;
Jesus da wan helpiman,
Srefi vo dem lasi wan.

4. Ke! da tori dangra wi,
A de meki wi verwondroe,
Di wi jeri, di wi si,
Jesus Kristus kom na kondre.
Gado-fri a tjari kom!
Gado nanga wi de boen.

5. Meki wi plisiri dan!
Switi singi wi moe hopo!

Wi sa kisi kanaan,
Na Egipti wi komopo.
Da pikien na Betlehem
Poeloe wi na ini sjem.

25. 17 Wijze 10. (Luk. 2, 11. 12) Du wahre Gnadensonne, geht auf

Tidei wan gran verjari!
Tidei wi no moe sari!
Wi moese njam plisiri
Vo sani, di wi jeri.

2. Wan bigisani pasa!
Da helpiman, wi Masra,
Ben liebi Gado kondre,
A kom na wi na ondro.

3. So leki a pramisi,
Da so da tem ben kisi:
Wan wendje, da Maria,
Ben meki da Jehova.

4. Ke, da pikien vo Gado,
Di no ben ha pikado:
A no ben teki trefe,
Vo tron wi speli srefi.

5. Now Jesus, hem da brara
Vo wi, vo alamaia;
A gi wi wan fri-brifi
Vo Gado tata srefi

6. Wan Leriman wi habi!
Di meki wi kom sabi,
Hoe pasi wi moe waka,
Vo finni Gado baka.

7. Wan Helpiman wi kisi!
Bikasi hem ben plisi,
Vo poeloe dem pikado,
Di wi ben doe na Gado.

8. Ke, dati boen vo jeri!
We, meki wi plisiri!
Wi moese taki tangi:
Da Jesus nem de grani.

Wir fallen vor Dir hin, verliebet im Sinn, Preis Ehre Macht sei Dir von uns erdenken gebracht

26. Wijze 4.

Da Helpiman kom (Lukas 2, 15.)
Na wi tee na gron!
Wi hatti njam pre
Vo so wan gran tori. di pasa tidei.

2. Kom! meki wi go
Na Betlehem toe;
Dapee wi kan si
Da tori, di Engel kom taki gi wi.

3. Ke, sani wi si!
Da Gado vo wi
Ben teki wan skin,
Dem meki hem reti wan soema pikien.

4. Da so a ben doe,
A kenki vo troe:
Now hem no ha sjem,
Vo kali wi brara en sisa vo hem.

5, Da Gado pikien
De loekoe so krin;
Wi si na hem hai,
A hangri, wi ala moe kom na hem sei.

6. Ke, switi pikien!
Wi lobbi joe krin;
Wi wensi vo troe,
Wi hatti moe holi da lobbi vo joe.

27. Wijze 90. (Luk. 2, 14.)

Wi Masra Jesus kom na wi
Na liebi soama fasi,
Vo gi wi soema Gado-fri,
Vo wi no moese lasi.
Now, disi hem ben kom na gron,
Wi alamal kan finni boen.

2. We, meki wi moe soekoe dan
Da reti fri vo Gado!
We, meki dan da Helpiman
Kan poeloe wi pikado!

Vo wani? a de wani troe,
Ma wi moe gi hem pasi toe.

3. Da fri vo Gado, da wan boen,
Wan fri na ini hatti;
Ma a a fri vo disi gron,
A no de habi waarti.
Na ini Hemel wi moe fri,
Vo dati Jèsus loesoe wi.

4. Wan soema na grontapo so,
Di lobbi doe pikado,
Hem de wan reti katibo
Na hai vo Masra Gado.
Ma 'disi lobbi Jesus krin,
Da hem de fri vo ziel en skin.

28. 21 Wijze 155. O Du Seelenbräutigam sollten Seelen die dich kennen

Gado-fri de kom na gron!
Now wi Masra ha plisiri,
Te a jeri,
Wi de begi hem pardon.
Jesus kom
Poeloe wi na ondro floekoe,
Poeti wi na Gado boekoe.
Hem de meki wi kom boen.

29. Kommst du nun Jesu vom Himmel herunter auf Erden
Wijze 61. (Luk, 2, 14)

Nem vo gran Gado na tapo, a grani, a switi!
Meki wi preise hem ala, da so a de fiti,
Toemoesi boen
Miti wi dia na gron,
Masra de lobbi wi reti.

2 Kristus, da Helpiman vo wi, tidei a gebore,
A kom vo sari, vo helpi wi, di wi ben pori,
Na Betlehem —
Dati da foto vo hem
Dapee da star ben de sori.

3. Dati da tori, so grani, so switi. so bigi,
Jesus ben kom na grontapo, vo gi wi boen liebi;
Vo loesoe wi
Na dem pikado vo wi,

Efi na hem wi de bribi.

4. Wi ben sidom so na doengroe, na ini pikado;
Wi ben de farawei vo da krin kondre vo Gado,
Ma Jesus kom,
Letti wan kandra na gron:
Now wi kan si da krin pasi!

5. Hopo joe hai dan. joe soema! komopo na slibi!
Waka da pasi vo Masra, en libi didiebri!
joe no moe drai;
Jesus a de klosibei:
Teki na hem da boen liebi!

6. Hopo joe jesi, joe soema, en jeri da tori!
Joe, di joe ogri en takroe, joe ziel en skin pori;
Wan helpi de,
Jere da njoesoe tidei:
Da Helpiman a gebore!

7. Ke! fa dem Engel vo Gado njam switi plisiri!
'Fa a de piki na tapo! ke, meki wi jeri!
Dem singi krin
Vo da njoe Gado Pikien;
Meki wi moksi na ini!

8. Nem vo gran Gado na tapo, a bigi, a grani!
Engel en soema de taki hem doezend grantangi!
Fri kom na gron,
Gado en soema de boen;
Dati de gi wi plisiri!

30. 24 Wijze 50. Gelobet seyst du Jesu Christ — daß du Mensch

Da letti kandera de kom!
Loekoe hem, da krini zon!
Na doengroe a de letti krin
Gi wi, di wi de hem pikien.
Halleluja!

2 Wi Masra Jesus, da pikien,
Hem de letti gi wi krin;
Hem de da reti krini zon,
Di now na disi neti kom.
Halleluja!

31. 22 Wijze 141.

Hatti lobbi Jesus! Das ist unbeschreiblich —

Sani wi de si?
Joe de liebi glori,
Joe de kom na wi.
Ala Gado fasi
Joe de poeloe krin;
En joe teki pasi
Vo tron wan pikien.

32. 23. Wijze 11. Jesu komm doch selbst zu mir.

We, wi Masra Jesus' troe,
Wi de kom, vo miti joe;
Dem pikien joe kali toe,
Meki dem mee kom na joe.

2 Sani dati, di wi si? —
Joe tron soema, leki wi,
Skin vo wi, en broedoe toe,
Dati joe ben teki troe.

33. 25 Wijze 22. Die Seele Christi heilge mich —

Na doengroe a de poeloe wi,
A gi wi krini hai, vo si;
A gi wi wan krin hatti toe,
Da so wi Masra Jesus doe.

2. En baka tem da srefi wan,
Da Jesus tron wi helpiman;
Da Liebi, di a teki now
A gi vo wi, a dede toe.

34. 26 Wijze 39. Gesalbter Held verordnet zum Segen.

We, taki gran tangi na Masra verjari!
Now disi wi si, da vo wi a de sari;
Vo wi a tron soema, vo wi a ben dede.
We, hopo dan hatti, en poeloe da frede!

2. We, glori en tangi vo teego wi tjari!
Wi alamal tjari kom, disi verjari.
Da tangi go doro, en tangi wi taki
Gi Masra na kruisi, gi Masra na baki.

Singi vo tapo jari, en vo njoe jari, en vo taki tangi.

35. Wijze 106. *wer nur den lieben Gott läßt walten!*

Wi, Masra! sani wi sa taki,
En sani wi sa begi joe?
Wi fili sjem na ini hatti,
En sari vo wi srefi toe.
Hoefa da tem vo wi pasa?
Hoepee da jari, di kaba?

2. Sjem nanga sari tapo fesi,
Vo wi, vo alamal vo troe,
Now di wi srefi de vo tesi,
Vo soekoe hatti vo wi toe;
'Fa wi sa man vo piki dan,
Gi joe, di joe da kroetoeman!

3. Wi Masra! efi joe sa loekoe
Na ala ogridoe vo wi,
Wan bigi paiman de na boekoe,
Wan paiman, disi moro wi,
Ma joe, wi lobbi Helpiman,
Kan poeloe ala, joe wawan.

4. Da jari gowei, ma da lobbi
Vo Masra, dati no gowei;
Na ini pina en na trobbi
Hem hatti boen, vo sari wi.
Dem jari ron, en wi no man
Vo holi dem. — Ma lobbi tan!

36. Wijze 146. *Nun danket alle Gott*

Wan njoe njoe jari kom,
Tidei wi ala seti;
Vo dati mi sidom,
Vo prakticeri reti;
Mi membre na da tem,
Di pasa te tidei,
Mi hatti fili sjem,
En jete mi njam pre.

2. Vo sjem? mi moese sjem,
Mi moese de na sari;

Bika so meni tem,
Na disi baka jari
Mi no ben pasa boen;
Da soso mi ben drai:
A no kom boen na mi,
No boen na Gado hai.

3. Ma pre? mi moese pre,
Te mi de membre reti,
Mi Masra dei vo dei
A loekoe mi so switi.
Mi hatti taki! — Ke!
Mi srefi no ben man
Vo doro tee tidei,
Hem da mi Helpiman.

4. We, Masra, mi de kom,
Mi taki joe gran tangi!
Joe doe mi foeloe boen,
Da gnade vo joe grani!
A fiti mi vo troe,
Vo gi joe bigi nem,
Na disi jari so,
En tee vo ala tem:

36. Wijze 14. 1 Sam. 7, 12.

Tee dia Masra helpi wi
Vo doro nanga boen!
Vo dati a de fiti wi,
Vo tjari tangi kom.

2. Da ouroe jari pasa go,
Da njoewan wi de si;
Di Gado Masra plisi so,
Vo loekoe kibri wi.

3. Njanjam a gi, en dringi toe,
En klosi vo wi skin,
So leki wan mama de doe,
Di habi njoe pikien.

4. Te nanga siki wi ben de,
Wan helpi wi no si;
Na Masra Jesus wi ben kre,
En hem ben dresi wi.

5. Na neti, di wi ben lidom,

Hoe soema loekoe wi?
Dem santa Engel srefi kom,
Vo poeti hai na wi.

6. Na riba tapo wi ben de,
Di krasi winti wai,
Ma di na Masra wi ben kre,
Hem kom wi klosibei.

7. Di dondro-bari skreki wi,
Da faja ben fadom; —
A no wi Gado kibri wi,
Vo hoso no ben bron? —

8. Ma buiti sani, disi de'
Vo skin, vo doro sei:
So meni blesi wi ben si
Vo ziel, vo inisei.

9. Fri pasi Masra ben de gi,
Wi ben kan waka go,
Vo si hem kerki, hem gadri,
Da heeli jari so.

10. Ke, dati da wan bigi boen;
Dem leri wi dapee
Da santa Evangelium,
En dati switi tee! —

11. Ma 'soema man vo teli dan
Da boen, di wi ben si?
Wan soema tongo? a no kan;
Vo troe, a moro wi.

12. Ke Masra. 'a wi moese doe,
Vo gi joe bigi nem?
Hoe tangi wi moe gi na joe
Na so wan joeroe tem?

13. Vo taki reti? wi no man
Vo gi da tangi krin;
Troe, wi no waarti, wi no kan,
Wi hatti fili sjem.

14 Ma joe, wi lobbi Helpiman!
Pasjensi de na joe:
We, helpi wi mofina wan
Vo wi-kan prijze joe!

15. Na ala wi maniri toe
A moese de vo si,

'Fa wi de lobbi joe vo troe,
'Fa tangi de na wi.

16. Ke Masra, helpi wi ageen—
Da jari, disi kom,
Tee na wi laatste joeroe tem,
Vo doro nanga boen.

17. Te na joe kondre wi sa kom,
Dan wi sa singi krin:
Ke, now wi doro nanga boen!
Di Masra helpi wi.—

38. Wijze 146. Nun danket alle Gott

Kom go, oen alamal!
Kom meki hatti hopo,
Vo tjari tangi kom
Na Gado, di na tapo!
Grantangi fiti hem,
Gran glori fiti toe,
Da santa Gado nem,
Wi moese prijze troe!

2. Ke! fa a ben doe boen
Na wi na ala soema!
Hoesoema tongo man,
Vo taki tangi nofo!
We, hopo dan hem nem!
Oen ala singi krin!
Tidei wi hopo hem
En tee vo teego toe!

3. Gran nem, gran glori krin
Moe de vo Tata Gado!
Moe de vo hem pikien!
Moe de vo Santa Jeje!
Gran Gado driwan! joe
De waarti, vo wi kom,
Vo hopo nem vo joe
Na hemel en na gron!

39. Sey du mir nur immer freundlich. Wijze 230. (Ps. 113.)

Kom mi ziel! kom prijze Gado!
Troe, Masra nem joe moese hopo,

Di hem da Moro-santawan.
Tee na Hemel a de grani,
Grontapo da hem foetoebangi,
A de wan tranga Helpiman.
Ke, wi mofinawan,--
Hoefa wi sa de man
Vo gi tangi!
Vo troe, wi si, Wi no kan gi
So, leki a de fiti wi.

2. Ma wi begi joe, wi Gado!
No loekoe ala wi pikado,
A gi wi srefi sjem vo troe.
Nanga reti saka fasi,
En nanga wan respeki fasi
Wi drifi klosibei na joe.
Alwasi fa joe hei!
Tog joe de poeti hai
Na wi zondaar.
Mi helpiman! Joe langa han
Gi ala dem mofinawan.

3. Hopo dan wan switi singi!
Wi ala moksi krin na ini,
A fiti bribi soema so.
Masra! te wi kni wi bendi,
A no wan soso komplimenti,
Wi hatti krin, vo prijze joe.
Wan soso stof wi de,
Ma joe de hopo wi
Tee na tapo. (Ps. 113, 7.)
Haleluja! Wi no kaba
Vo singi joe Haleluja.

4. Singi, da wan switi wroko! (Ps. 92.)
Vo taki tangi froekoe froekoe
Te wi de hopo mamantem.
Masra Gado ha boen hatti!
Da heeli dei wi fili dati,
Tee wi go slibi sabatem.
Hem hai de loekoe wi
Na neti en na dei.—
mi Masra
Ke, [illegible] joe, Na diaso,
Wi prijze [illegible] Hemel toe,
En tee na ini [illegible]

40. 82 Wijze 14. *Nun sich der Tag geendet hat.*

Wi Masra Gado Jehova!
Wi kom vo prijze joe;
Wi singi joe Haleluja,
Vo sani, di joe doe.

2. Joe meki hemel nanga gron,
So leki 'fa a de;
Joe meki moen, joe meki zon,
Vo letti alapee.

3. Joe meki liebisoema toe,
Wan bigi wroko troe!
Ke Masra! 'fa wi moese doe,
Vo hopo nem vo joe? —

4. Wan loekoe joe de loekoe wi,
So leki wan mama;
Toemoesi sani joe de gi,
Joe da wan boen Tata.

5. Joe da wan Gado Jehova!
Da grani wan vo troe!
Di no bigin, di no kaba;
Gran nem de fiti joe.

Vo da pina en dede vo wi Masra Jesus Kristus.

41. 28 Wijze 151. *O Haupt voll Blut u. W. o Befiehl du deine Wege*

Di now da joeroe kisi
Vo Jesus pina-tem,
Ke, meki Masra plisi,
Vo blesi wi ageen,
Troe, nanga sari fasi
Wi alamal, wi kom,
Vo poeti hem na pasi,
Vo si da tori boen.

2. Te wi de kom vo jeri,
Hoefa dem kili hem,
Dan wi moe prakticeri
Da loetoe vo da pijn;

Wi hatti moese koti,
Wi ziel moe kisi sjem,
Wi moese fili dati,
Da wi ben kili hem.

42. Wijze 210.

Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld.

Mi Gado lam! mi si na joe;
Joe teki dem pikado
Vo ala liebi soema troe;
Joe, da pikien vo Gado,
Joe teki dem, joe tjari go,
Da so wi jeri nojaso,
Joe tjari go na kruisi;
Kaba joe teki ala sjem,
En ala hebi, ala pijn,
En floekoe na joe tapo.

2. Ke, sani meki joe ben doe
Wan' wroko, di so bigi,
Vo zondaar, di so kroekoetoe.
Vo loesoe dem, vo helpi!
Vo dem wawan joe ben de kre,
Mi si joe na Getsemane,
Ke, lobbi vo mi Gado!
Joe seni tee na kruisi troe,
Joe seni tee na grebi toe
Da wan pikien vo Gado!

3. Da lobbi nomo seni joe,
Na hemel joe komopo;
Da lobbi nomo spikri joe
Na da kruis hoedoe tapo;
Mi si, joe santa broedoe ron,
A nati, fervi ala gron,
Da so da lobbi marki. —
Ke, tranga lobbi, san da joe?
Ke, sani joe vo wi ben doe? —
Da lobbi pasa marki.

4. Da lobbi, di mi si na joe,
A meki hatti zwaka,
Joe brasa mi, mi Masra! troe,
En joe mi brasa baka.
Da lobbi vo joe letti krin
Gi ala ala joe pikien,

A letti tee na kruisi.—
Ke, santa, santa Gado lam!
Hoe pee wan soema, di sa man,
Vo pai da lobbi baka?

5. Di mi so poti, mi no man,
Vo pai joe; 'ja a fiti;
Dasani, disi mi sa kan,
En di na joe sa switi,
We dati mi de tjari kom:
Na foetoe vo joe mi fadom,
Mi gi mi srefi abra;
Mi hatti moese de vo joe.
We, teki mi, vo na joe sei
Mi no komopo moro.

43. 30 Wijze 184. (Jesajas 53.)

Wi singi gi da Lam vo Gado,
Wi hopo da gran nem vo hem!
Di na hem tapo wi pikado,
A teki, tjari, poeloe dem.
Da so da heeli Gado tori
De poeti na wi fesi krin,
Da so Jesajas de sori,
We, jere hem, en poeti min!

2. Vo troe, a teki ala siki,
A teki ala pina toe;
En ala paiman, di so bigi;
Da ogri en da kroekoetoe
Vo wi, a teki na hem tapo,
Ma wi? wi no ben sabi hem,
Di doengroe ala hai ben tapo,
Wi membre, da hem srefi sjem.

3. Dem loekoe hem vo so wan soema,
Di de da moro ogriwan;
Di vo hem zondoe ben moe pina,
Hem eigen paiman ben moe njam.
Da so dem membre, so dem taki:
„Ke, loekoe hem, da kiliman!
„Da Gado srefi, disi naki,
„Di fom hem nanga tranga han."

4. Dem ben de teli hem vo noti,

Dem kosi en dem-spotoe hem;
Dem loe·noe hem vo so·o doti,
Dem gi hem ala soortoe nem.
A de wan fisti na dem fesi,
Vo si hem? —dati dem no kan;
Dem tapo hai, dem tapo jesi,
Dem meki hem wan pinaman.

5. Ma jere 'fa da tori taki:
„Ja, Gado fom hem, dati troe.
„Ma wi pikado, dem ben naki
„Da retiwan; — vo mi, vo joe!
„Ke jere reti! da wi zonden,
„Di pina en di kili hem;
„Vo wi a kisi ala wonden
„Vo wi a kisi ala sjem!

6. „Da strafoe a de na hem tapo,
„Vo wi moe finni Gado-fri,
„Vo wi na floekoe moe komopo,
„Da floekoe kisi hem, joe si?
„Dem wonden vo hem de da dresi,
„Di helpi, di genezi wi.
„Da floekoe tron wan switi blesi,
„Da feti tron wan switi fri.

7. „Wi alamal ben lasi pasi,
Na ini doengroe wi ben de,
En leki skapoe, disi lasi,
Wi libi Masra, wi ronwei.
Ma Gado teki wi pikado,
A hiti ala kroekoetoe
Na tapo vo da Lam vo Gado,
Di ala boetoe pai vo troe."

8. En di dem kisi hem, dem strafoe,
Dem trobi en dem pina hem,
Ma hem no piki no wan mofo,
A teki safri ala sjem;
A no ben feti, doe dem ogri,
No no, da santa Gado lam
Ben pai wi boetoe, tan wi borgoe,
Wan tiri skapoe a ben tan.

9. Now a komopo na da kroetoe,
Da pina ala a kaba;

A gi hem eigen dieri broedoe,
Di ron vo wi na Golgatha,
We dati no moe de vo soso,
Da siri moese hopo gro,
Vo ala zondaar finni blesi,
Vo ala hatti finni bro.

10 We di hem ziel ben wroko tranga,
Hoe paiman a sa kisi now?
Dem zieli vo wi liebi soema!
Vo dati a de hangri toe.
We, meki nanga ieti bribi
Da blesi wi moe teki now!
A hangri, wi mee finni liebi
Vo dati a ben dede toe.

11. We, Masra Jesus! teki ala!
We, vo joe paiman teki wi!
Dan wi sa singi Haleluja
Dan wi sa finni Gado fri!
Da no vo soso, di joe broedoe
Ben ron komopo na joe skin;
Di joe ben dede na kruishoedoe
Vo ala ala joe pikien.

44. 31 Wijze 167. Hey-Hey vereint gesammen

Odi, lobbi Masra Jesus!
Odi mi de taki joe!
Di mi hatti seni troesoe
Mi tee na da kruis vo joe.
Te mi de lidom na kruisi,
'Fa mi njam so switi pre!
Dati da wan paradijsi,
Te mi kan vo tan dapee.

2. Mi de loekoe ala wonden
Na' da santa skin vo joe,
Da vo mi, en mi zonden
Joe ben kisi dem vo troe.
En mi si da bigi horo,
Di da lansri soetoe joe;
Dati de da santa doro,
Di mi pasa go na joe.

3. Dresi mi, joe di mi datra;
Joe, mi datra, dresi mi!
Teki broedoe, teki watra —
Teki ala, wasi mi!
Ala ogri en pikado,
Ala zondoe soro toe:
Krini dem, o Lam vo Gado!
Poeloe mi na kroekoetoe.

4. Troe, joe santa dieri broedoe,
Hem de habi tranga so,
Leki bigi bigi floedoe
Teki doti, tjari go:
Ala zondoe a de sibi,
Tjari gowei farawei;
So mi wensi, so mi bribi —
Di vo mi toe moe gowei.

45. 32. Wijze 151. O Haupt voll B. u

Wi soema, di wi doti, (1 Joh. 1, 7.)
— Da zondoe pori wi —
Wi no de sabi noti,
Di man vo krini wi;
Bika wan soso watra,
Wan soso asesi —
No dresi, no wan datra
Kan meki wi kom krin.

2. Ma jete Masra Gado
No teki doti wan;
Hem no kan si pikado,
Di hem da Santa wan.
Troe, na hem kondre janda
Wan zondaar no kan tan!
We, fosi wi moe santa,
Vo kisi Kanaan.

3. Di wi no man vo dati,
Wi srefi no kan doe:
Wi Masra ha boen hatti,
A sari wi vo troe;
A sori wi wan plesi,
Dapee wi moese go,
Vo teki wan boen dresi,
Di helpi wi vo troe.

4. Wi Masra Jesus broedoe,
Da hem de wasi wi;
Na tapo da kruis hoedoe,
Dapee a ron gi wi.
Ke, da pikien vo Gado —
Hem srefi poeloe wi
Na ala wi pikado;
A dresi ziel en skin.

5. Vo ala soortoe zonden
Now Gado gi pardon,
Wi Masra Jesus wonden,
Dem meki wi kom boen. (1 Petr. 2, 24.)
Dem moro takroe soema,
Di pori ziel en skin.
Dem finni now wan datra,
Di man vo helpi dem.

6. We zondaar, kom dan hesi!
No drai. no lasi tem!
Kom, teki so wan dresi,
Joe no moe habi sjem.
Alwasi zondoe redi,
So leki broedoe ron:
Dasnoti! dem sa weti,
So leki krin katoen. (Jes. 1, 18.)

7. Ma joe no moese denki,
Joe srefi klosi boen:
Vo kenki? joe moe kenki;
No so? joe ziel moe bron!
We, dia joe moe santa,
Tee doro joe moe krin;
Dan joe sa kisi janda
Wan njoe njoe Gado-skin.

46. Wijze 83. (Joh. 1, 29.)
Jesu an mein Heiland lebt

Ke, joe zondaar, hopo hai!
Loekoe si da Lam vo Gado!
Jesus teki, a de pai
Ala ogri en pikado:
Sani ala kondre doe,
Dati hem ben tjari go.

2. Janda na Jerusalem
Dem ben kroetoe hem, vo dede:

Ogri soema trobi hem
Aia fasi, sondro frede.
We, da so a ben moe tan
Leki ogri kiliman.

3. Loekoe si da Jehova!
A de waka go na doro
Tee na bergi Golgatha.
Ke, a no kan holi moro!
Troe, da kruis ben moro hem,
A ben masi Masra skin.

4. Di dem kisi janda so
Na da bongopita plesi:
Sani now dem ben go doe?
Ke, dem spikri hem na kruisi!
We, da so wi Helpiman
Dede vo wi ogriwan.

5. Ke, joe zondaar! hopo hai,
Di joe fili joe pikado;
Kom na kruisi klosibei,
Loekoe si da Lam vo Gado!
Disi hem ben pina so,
Dati moese troostoe joe.

6. Loekoe joe prefocroeman!
Di joe doe pikado jete;
Loekoe, 'fa wi Masra njam
So wan ogri pina-dede.
Meki skreki kisi joe,
Libi ala takroe-doe!

7. Meki watra ron na hai,
Sari troe vo joe pikado!
Dem ben de wan hebi lai
Gi da santa Lam vo Gado.
Zondoe? dati moe kaba!
So wi si na Golgatha.

8. Masra Jesus! joe da Lam;
Dem ben kili joe na kruisi.—
Helpi wi pikadowan
Tee na ini Paradijsi!
We, da broedoe, di joe gi,
Dati moese dresi wi.

Hertzliebster Jesu was hast du verbrochen

47. ~~34~~ Wijze 36. (Jes 53, 6.)

Wi liebi soema, wi ben de vo lasi,
Wi alamal ben misi Gado pasi.
So leki skapoe, disi go na boesi
Wi lau toemoesi.

2. Wi no ben ke vo da krin Gado tori,
En vo da pasi, disi a de sori;
Wan soso takroe pasi wi ben waka
Na zondoe baka.

3 Troe. da kaprisi vo wi srefi hatti,
A tjari wi da pasi, disi bradi;
Kaba da so wi ala doe pikado
Na Masra Gado.

4 Da so wi ala de na ondro floekoe,
Wan bigi bigi paiman de na boekoe;
Wan strafoe loekoe wi! troe, wi moe frede
Te wi go dede.

5. Na ini faja ziel vo wi moe pina! —
Ke! 'soema de? vo helpi wi mofina?
Hoe soema man, vo poeloe wi pikado
Na hai vo Gado? —

6. Wan liebi soema, a no man vo dati,
No kroetoeman en no wan afokati;
Ma Masra Gado, hem ben doe wansani —
Ke, dati grani!

7. A teki, poeti ala wi pikado
Na tapo vo da wan pikien vo Gado;
Wi Masra Jesus, hem ben moese dede
Vo zondaar hede.

8. Di hem ben hanga na da hoedoe tapo,
En na hem skin da broedoe ron komopo:
We, dati meki wi kan finni blesi
Na Gado fesi.

9. Da santa broedoe disi, a de skrifi
Gi ala zondaar so wan pasa-brifi,
Te dati wi de sori gi didiebri,
A moe go kibri.

10. Da broedoe meki ziel en skin kom santa,
Vo wi kan kisi Gado kondre janda.

Ke Masra, teki doezend tron gran tangi!
Joe nem moe grani!

48. Wijze 184. (1Petr. 2, 23.)

Hein Tröpflein Blut war da zu sehen

Di Masra Jesus ben de pina
Na dem pikado soema han,
Toemoesi poti en mofina
Wi si da santa Gado-lam;
Dem trobi hem na ala fasi,
Dem kosi en dem wipi hem;
Troe, ala mooi vo hem ben lasi,
Dem gi hem ala soortoe sjem.

2. Ma Masra Jesus, a no piki,
Alwasi 'fa dem kosi hem;
Wan safri fasi a ben teki
Da strafoe en da ttanga pijn;
Hem no ben pai da ogri baka,
So leki dem ben doe na hem;
Toemoesi dipi a ben saka
Hem srefi na da pina tem.

3. En di dem spikri hem na kruisi,
A si dem kiliman vo hem,
'Fa dem tanapoe na hem fesi,
Hem lobbi hatti sari dem.
A begi hem Tata so switi,
A taki: Ke, gi dem pardon!
Dem srefi no de sabi reti
Hoe ogri, disi dem de doe."

4. Te mi sidom, vo prakticeri
Da fasi vo mi Masra so;
Kaba mi loekoe mi maniri?—
Mi hatti kisi sjem vo troe.
Te trawan gi mi wan asranti:
Ke, 'fa mi hatti kan kom bron!
Wan langa tem mi tan vo mandi,
Bifo mi lobbi gi pardon.

5. Ke Masra, tangi tangi! jere
Da begi, di mi begi joe!
Da joe moe kenki mi maniri,
Vo mi kan doe so, leki joe.
Gi mi wan tiri safri fasi,

Hei membre no moe kisi mi;
We, meki mi no moese lasi
Da boen Exempel, di joe gi!

49. Wijze 127.

Mi Helpiman, wi Masra,
Di no ben doe wan ogri,
Ke, sani joe ben pasa!
Dem kili joe na kruisi.
Wi zondoe joe ben tjari,
Vo helpi wi zondaari,
We, sari wi toe,
O Jesus, wi Masra!

50. Wijze 79.

„Hoe soema wani teki
„Da tori, di wi preki
„Vo Jesus Jehova?"—
Da so Profet ben taki,
Da so a ben moe klagi
Na ouroe ouroe tem kaba.

2. We Masra, tangi tangi!
Wi alamal, wi hangri,
En wi de begi joe:
Joe moese gi wi fili
Vo sani, di wi jeri,
Na ini hatti a moe go!

3. Da wan pikien vo Gado,
Di no ben ha pikado,
Wan ogri hem no doe:
Wi jeri, 'fa na djari
Hem ziel ben fili sari,
Da hebi moro hem vo troe.

4. Wi jeri, skoutoe hopo,
Dem doro na hem tapo,
Dem tai hem, tjari go;
So leki wan banditi
Moe go tee na piketi,
Da so na Masra dem ben doe.

5. Dan dem go holi kroetoe.

Dem hangri si hem broedoe,
Dem no ben gi hem bro;
Som leiman dem ben kali,
Dem hatti bron, dem bari:
Tee na fiskali a moe go.

6. Pilatus, hem no sabi,
Hoe trobi dem ben habi,
A doe wan mociti troe;
A meki onderzoekoe,
A loekoe ala boekoe,
Ma hem no finni ogri-doe.

7. Pilatus haksi taki:
A troe, oen tjari klagi,
Ma sani a ben doe?
Mi no kan finni noti,
Da kroetoe mi moe koti;
We, mi sa meki a moe go!

8. Ma dem kom bari tranga,
Dem taki: „A moe hanga!
„Na kruisi a moe go!"
We, now Pilatus weri,
A doe dem da plisiri.—
Da so da vonnis kom fadom.—

9. So djoesnoe dem soldati
Kom poeti hem na strati,
Dem tjari hem gowei;
Dem fili no wan sari.
Da kruis a ben moe tjari
Komoto na Jerusalem.

10. Na baka, di dem kisi
Da bongopita-plesi,
Dem teki spikri hem
Na da kruishoedoe tapo,
Dem hopo hem tanapoe;
En broedoe tapo ala skin.

11. Da so wi Masra hanga
Wan siksi joeroe langa,
A bari en a kre.
Ke, so wan hebi pina!
Ke, 'fa a ben mofina!
Ke, zondaar! loekoe, 'fa a de!—

12. Dri joeroe baka dina
Da strafoe en da pina
Kom pasa, a kaba'
Wi Masra Jesus hede
De bendi, en a dede,
Na tapo bergi Golgatha.

13. Ke Masaa' di joe plisi,
Vo pina na wi plesi,
Vo teki so wan sjem;
Kaba di joe ben deue
Vo wi pikado hede,
Wi gi joe tangi en gran nem!

14. Troe troe, wi ogri soema,
Da wi ben moese pina,
Wi ziel ben moese bron;
Ma now wi ha boen hede,
Now wi no ha vo frede,
Wi alamal kan finni boen.

51. Wijze 184. *Kein Tröpflein Bluth war die ... 477*

Mi hai ron watra, te mi loekoe
Mi Masra na Getsemane;
Mi si, da brœdoe-sweti tapoe
Hem skin en fesi alapee.
Dem sweti-dropoe mi sa vanga,
Di mi de kni na sei vo hem;
Baka vo mi a kre so tranga,
Mi zondoe ben kom moro hem.

52. *87* Wijze 165. *Heil mich du Heil der Seele*

Masra Jesus na hem kruisi,
Di a ben de pina so.
A ben wroko foeloe blesi,
Foeloe boen gi wi vo troe.
Meki wi go klosibei
Na hem kruisi, na hem sei!
Loekoe si, 'fa a de hanga.
Jeri, 'fa a begi tranga!

2. Sebi woortoe a ben taki,
Di na kruis a pina so;

Ke, dem switi na wi hatti!
Dem de troostoe wi vo troe.
Dem de sori wi so krin,
'Fa wi Masra lobbi wi!
We, dem sebi woortoe disi,
Wi sa membre piesi piesi.

3 Fosi wi sa loekoe reti,
'Fa wi lobbi helpiman
Begi hem Tata so switi
Vo dem ogri kiliman.
Hem no kisi hatti bron
Nanga ala da fomfom;
Ma a taki: „Gi dasnoti.
„Dem no sabi sani. — Poti!"

4. Wan vo dem toe ogri soema,
Hem de begi taki: Ke!
Masra, na joe kondre janda,
Tangi tangi! membre mi!
Jesus piki, taki: „We,
„Tidei srefi joe sa de
„Nanga mi na Paradijsi!"
Gado kondre joe sa kisi.

5 Di wi Masra si Maria,
Hem Mama kom hati hem:
„Loekoe si Johannes dia,
„Hem moe de now joe pikien!"
So a troostoe hem Mama
Janda so na Golgatha.
Dan a taki gi Johannes:
Loekoe joe Mama da disi!

6. Now wi jeri, 'fa wi Masra
Hangri vo da ziel vo wi:
A de taki: „Mi drewatra!"
Zondaar dem moe kom na mi.
A no wani strafoe wi,
No, wi ziel moe finni fri!
Kristus wani gi wi blesi,
Poeti wi na Gado fesi.

7. Di wi Masra Jesus hanga
So wan langa langa tem,
A bigin vo bari tranga,
Troe da pijn kom moro hem.

Ala troostoe ben kaba!
Dan a haksi hem Tata:
„Ke, mi Gado! ke mi Gado!
„'Fa joe libi mi dan soso?"

8. Zondaar! di joe moese frede
Vo da ogri di joe doe:
Hopo jesi. jere reti,
Masra Jesus troostoe joe;
A de taki: „A kaba!"
Di na bergi Golgatha
Mi ben pari vo joe pikado,
Dati gi joe fri na Gado.

9. Now wi helpiman ben doro!
Ala strafoe pasa hem;
No wan wroko libi moro,
Da wan bigi joeroctem!
Hem Tata a begi dan:
„Teki mi na joe boen han!"
We, da so wi Masra dede
Vo wi ogri soema hede.

10. Te wi membre p'esi piesi,
Te wi prakticeri so
Ala sebi woortoe disi,
Dan wi finni blesi troe.
Alafasi wi de si,
Masra Jesus lobbi wi.
Meki ala soema hatti
Moese lobbi hem vo dati!

53. Wijze 124. (1 Petr. 2, 24.)

Masra! di wi loekoe si,
'Fa joe pina,
'Fa na kruisi joe ben de
So mofina:
Ke, wi fili dati troe,
Da wi srefi —
Wi ben fiti dati.

2 Ala ogri, di wi doe
Na grontapo,
Dati joe ben teki troe
Na joe tapo;

Da vo wi moe finni boen,
Joe ben feti
Nanga ogri dede.

3. Masra, now joe wani toe,
Wi moe feti.
Vo kaba nang' ogri doe
Kweti kweti.
We, da joe moe loekoe wi
Dei en neti.
Vo wi waka reti.

54. 39. Wijze 36. Hez lichten liew voor heet Da verbroeken

Da pina tori vo wi Masra Jesus,
A grani troe, a gi wi foeloe leri,
Wi si da heeli fasi vo wi soema,
En di vo Masra.

2. Mi si, joe no de piki no wan mofo,
Alwasi doro dem de kosi nofo,
Alwasi joe no foutoe kweti kweti,
Joe lasi reti.

3. Na mi? mi si, 'fa mofo waka waka
So tranga, dati mi no man vo saka;
En doro mi kan strij, kaba mi feti,
Vo soekoe reti.

4. Da so mi mofo, so mi hatti krasi,
En tog na joe mi si da safri fasi;
Mi fili wan fomfom na ini hatti,
Mi kre vo, dati......

5. Da tranga hatti vo mi moe tron safoe,
We, leri mi, vo mi verdrage ogri!
Da hatti bron, di tranga na mi baka,
A moese saka

6. Mi si, da kruis joe teki na joe tapo,
En te wan hebi mi de si, di hopo
Vo kisi mi, 'fa mi de feti feti,
Vo poeloe hesi!

7. En tog joe srefi leri wi, joe taki:
„Joe wani kom disciple vo mi? harki!
„Da kruis joe moese teki, joe moe tjari,
„Joe no moe bari" —

8. We Masra, so joe kruis moe de wan dresi,
Di leri mi, vo mi kan ha pasiensi;
Mi-si, 'di wani kisi paradijsi,
Moe teki kruisi.

9. Dem teki joe, dem poeloe ala klosi,
En nakend joe moe hanga na dem fesi;
Ke! so wan sjem joe krin en santa zieli
Ben moese fili.

10. En mi sa weri mooi, vo meki prodo?
A no sa gi mi sjem na joe, mi Gado?—
Da zondoe skin vo mi sa wani prodo?
En joe tan soso! —

11. Di na joe tapo leki krasi tigri
Dem kom fadom, dem tai joe, en dem spikri
Joe han, joe foetoe na da hoedoe tapo,
Joe mofo hopo:

12. Da no vo floekoe dem, wi lobbi Masra!
No, da vo blesi dem, dem ogri soema;
Tata! – da so joe begi – tangi tangi!
Gi dem dasnoti!

13. Te nanga ogri mi pai ogri baka,
Mi si na joe, 'fa mi moe doe vo saka;
Hoe sjem de kisi mi vo ala dati
Na ini hatti!

14. Da so mi teki disi pina tori,
Na ala fasi pasi a de sori;
Da so joe de, – en reti na joe baka
Mi moese waka.

Vo da opstaan vo Kristus.

55. Wijze 39.

Tidei wi de singi, tidei wi plisiri!
Wi jeri. 'fa Kristus komopo na grebi;
A broko da tranga vo dede. a bari:
Mi winni da feti, mi de nanga glori!

2. Wi alamal taki gran tangi na Gado!
Bika now wi ala kan fri vo pikado; —

Now, te wi go slibi, wi no ha vo frede,
Di Jesus ben winni didiebri en dede.

56 43 Wijze 132. Aus tiefer Not schrei ich zu dir

Halleluja vo Kristus nem!
Na hem wawan wi bribi;
Da dede no kan holi hem,
Ma liebi a de liebi.
Da Jesus, hem da pinaman,
Hem srefi tron now winniman,
A winni dede srefi.

2 So leki hem ben hopo troe,
A teki Liebi baka;
So srefi wi de sabi toe,
Wi toe sa hopo baka.
Na Masra srefi wi de si,
'Fa dede no kan holi wi,
Ma liebi wi sa liebi.

57. 41 Wijze 132. (wie oben)

Tidei wan bigi Feestidei,
Plisri wi moe fili!
Dem Kristen soema alapee,
De singi en plisiri!
Bika da Helpiman vo wi,
Na so wan dei, di meki dri,
A teki Liebi baka.

2 Dem beri hem na ini gron,
Bikasi a ben dede;
Kaba wan bigi bigi stoon
Ben tapo Masra grebi.
Ma jete Kristus-Jehova
Komoto na hem kamera,
A hopo liebi liebi.

3. Na so wan zondei mamantem
Da gron kom seki seki;
Hem Tata srefi kali hem,
Vo meki a moe wieki;
Ta so wi lobbi Helpiman
Ben hopo leki winniman,
So leki a ben taki.

4 Ke Masra! di joe hopo so,
Joe winni ala ieti.
We, dati doe wi boen vo troe,
A meki wi no frede.
Te zeel en skin vo wi platie,
Da grebi kan holi wi,
Wi sa komoto baka.

5. Dem beri wan pikado-skin,
Ma dati de go pori;
Wan trawan sa komopo krin,
Di habi Gado-glori.
Ke, da wan bigi kenki troe!
Dan, Masra! wi sa geersi joe,
Vo tan na joe vo teego.

58. ~~42~~ Wijze 84. Liebster Jesu wir sind hier

Masra! di dem kili joe,
Di joe hopo liebi liebi.
Gi dem soema vo joe toe
So wan tranga, so wan bribi,
Vo da zondoe moese lasi,
Vo wi teki wan njoe fasi.

2. Aadam tjari dede kom,
A de meki soema pori:
Kristus' joe da Libeiwan,
Joe de gi wi Gado-glori.
Disi Joe ben winni dede
Meki Satan moese frede.

3. Now dem reti Bribiwan,
Disi dede vo pikado.
Dem kan kisi Kanaan.
Dem sa si wi Masra Gado.
Halleluja wi de singi!
Boen vo wi, di Kristus winni.

59. Wijze 185. Dein Verdienst ?? deine Liebe Nähe

Ke, 'fa Jsrael ben de plisiri,
Di dem kom na Kanaan;
Fa dem prijze Gado, dem famili,
Te dem njam da Paaskalam!
Doezend tron dem taki Masra tangi

Nanga switi singi en ofrandi,
Di dem membre na da tem,
Fa a ben verlosoe dem.

2. We so srefi ala Kristen soema,
Ke, wi habi reti toe.
Vo wi singi Masra Halleluja,
Vo da wroko, di a doe.
Jesus poeloe wi na Satan ondro,
A de tjari wi na Gado kondre,
Efi wi de harki hem
Dia na wi liebitem. —

60. Wijze 132.

Aus tiefer Noth schrei ich zu dir

Da glori wi de tjari kom
Gi joe, wi Masra Jesus!
Na ini gron joe ben lidom;
Ma Gado tranga poeloe
Da grebi-stoon di tapo joe,
En noti ben kan holi joe;
Joe hopo liebi liebi.

2. Di Adam tjari dede kom,
Wi alamal ben soengoe;
Na dede han wi ben fadom,
Na ini bigi doengroe;
Da fasi vo wi pori krin,
Wi si na ziel, wi si na skin,
Wi alamal ben lasi.

3. Ma now da reti winniman,
Wi Masra Jesus, hopo;
Disani no wan soema man, —
Na dede a komopo.
„Da liebi mi de liebi troe,
„Da liebi oen sa liebi toe."
Da so hem srefi taki.

4. Da so da bigi Paaska-dei,
A meki hatti hopo'
Wi njam plisiri, wi njam pre
Vo Masra, di na tapo.
Da zondoe a ben winni troe,
Di dede nanga dede toe;
Wi Masra winni ala.

5. We kom na Masra fesi dan,
En taki hem grantangi!
Hem de da tranga Helpiman,
Di gi wi alasani·
Oen ala kom, vo singi hem!
Halleluja! Da Kristus nem
De bigi tee vo teego! —

61. [illegible] in dieser Zeit Wijze 166 (1 Kor. 15, v 55-57.)

Joe dede! 'pee joe maka de?
Joe grebi! san joe winni?
Joe, zondoe, no sa holi mi
Na ondro vo joe dwingi!
No, tangi vo mi Helpiman,
Di dede vo mi hede!
Hem meki mi tron winniman,
Vo mi no ha vo frede

2. A de wan dangra feti troe,
Di Kristus ben de feti!
Da snéki beti Jesus so.
Tee a bên moese dede.
Ma juisti nanga dati now
Da sneki hede masi,
Da dede-maka broko toe,
Didiebri reti lasi.

3. Di Gado wieki hem pikien
Na so wan glori fasi,
Now ala bribisoema skin
Sa finni toe da pasi,
Komopo na dem kamera,
Dapee dem ben de slibi,
Vo liebi nanga gloria
Wan reti Gado liebi.

62. Wijze 29.

Kom taki tangi na wi Masra,
Di wi ben finni da verlosoe!
Wi zondoe-slavoe, di wi de,
Wi si, 'fa Gado sari wi.

2. Di Jesus Krsistus hem ben dede

Vo ala ala zondaar hede,
Dem beri hem na ini gron;
We, dati tjari wi na boen.

3. Di Kristus teki Liebi baka,
Da ogriwan ben kom verzwake;
Da Reti vo hem, a kaba!
A lasi hem na Golgatha.

4. Dapeso da Wan pikien vo Gado
Ben poeloe ala wi pikado;
A meki Gado lobbi wi.
A meki Hemel wi kan si.

5. Now pasi de vo ala soema,
Vo kisi wan boen plesi janda;
Dem, disi hangri go dapee,
Didiebri no kan tapo dem.

Vo da Hemelvaart vo Kristus.

63. Wijze 132.

Aus tiefer Noth schrei ich zu dir

Tidei Kristus ben hopo go
Na ini hemel baka!
Gran glori wi si nojaso,
A de romboto Masra.
Da hedeman na Hemel de!
We, dati meki wi njam pre:
Wi toe sa kisi janda.

2. A go sidom na teti han
Vo hem Tata na tapo.
Dapee a de da mindri man
Vo Gado nanga soema.
Hem broedoe bari, kre vo wi,
A begi Gado-fri gi wi
Vo wi no moese lasi.

3. We, singi Halleluja dan!
Kom, prijze da boen Masra!
Hem, disi janda de sidom,
Vo loekoe ala soema.
Na dia a de nanga wi,
Na hemel toe a de vo wi,
A de vo wi vo teego.

64. Wijze 39.

Di Jesus komoto na disi grontapo,
A biesi dem lobbi discipie, a taki:
Go panja na kondre, en leri dem soema,
Mi sreti sa heipi oen, gi oen da tranga!

2 A troe, mi de gowei, oen no si mi moro,
Ma tog mi sa tan na oen sei ala joeroe;
Oen hatti sa fili mi klosibei teego,
Na mi oen moe begi na ala verlegi.

3. Na baka wan wolkoe kom teki hem gowei,
A hopo go, leki da Koning vo glori;
Hem boen Tata meki a waka da pasi
Na wan majesteiti en granmasra fasi.

4. Kom go sidom dia, en teki joe stoeloe,
Na mi reti han joe sa kisi joe glori!
Joe painen sa bigi, joe winni da reti.
Vo gi na joe skapoe da liebi vo teego"

5. So hem Tata taki, so Kristus kom Masra
Vo ala hem vijanti, dem alamala;
Na ondro hem foetoe dem moese vo saka,
Tee dem kom verzoekoe hem: Hopo wi baka!

6. Mi Jesus, mi Masra! Ke, heipi mi dore
En teki mi kom na joe gloriakondre,
Na Hemel, dapee joe ben go na wi fesi!
We meki wi alamal soekoe da plesi. —

65. Wijze 11.

Kristus, joe, mi helpiman,
Helpi mi mofinawan!
Meki mi kan prijze joe
Vo da wroko, di joe doe!

2. Di wi ala ben fadom,
Dati meki joe ben kom
Tron wan soema, leki wi,
Vo wi poti ziel kom fri.

3. Ke, 'fa joe ben pina so,
Na wan kruis dem kili joe!
Dan na grebi joe ben bro,
Ma joe wieki baka toe.

4. Fotchtin dei joe ben tan
Jete na grontapoe dan;
Tee na baka joe ben go
Na joe kondre jandaso.

5. Dapee now joe de sidom
Na joe Tata reti han;
Ala dati da vo wi,
Vo wi zondaar ziel kom fri.

6. Tangi, Masra, now joe de
Na wan majesteiti pee!
Efi wi de lobbi joe,
Na joe baka wi sa go.

7. Dan wi kom joe klosibei,
Wi sa si joe hai na hai;
Wi sa si dem Engel toe
Na da paradijs vo joe! —

66. Wijze 164. Wie gross wird mein Freude sein.

Di Masra Jesus ben gowei
Na ini hemel baka,
En dem diciple tan dapee,
Dem lockoe na hem baka,
Toe Engel dem kom si
Tanapoe na dem sei.
Dem taki: San oen loekoe so?
Na ini hemel Masra go.

2. Da srefi Jesus, di oen si,
Fa a ben go na hemel,
Sa kom vo toetron baka de,
Hem nanga foeloe Engel!
No leki Helpiman,
Ma leki kroetoeman!
We, boen vo dem, di lobbi hem,
Dem no sa skreki vo da tem! —

3. Hoetem a sa kom baka dan?
Mi hangri vo da joeroe,
Vo si mi lobbi Helpiman
Nanga dem wonden-horo!
Dan mi sa brasa dem,
En nanga switi stem
Mi taki hem grantangi krin,
Vo di a ben verlosoe mi.

4. Ke Masra! 'fa mi sa njam pre,
Te joe sa gi mi pasi,
Vo mi kan kom, dapee joe de,
En ala ogri lasi.
Mi ziel sa singi dan:
Mi de na Gado han!
Hem lobbi mi, mi lobbi hem,
Mi njam plisiri alatem.

67. Wijze 151.

Di soema lobbi Masra,
Vo kondre hem no ke;
Grontapo sani ala
A teki, a trowei!
Da so wi Masra taki:
Vo mi joe moese de!
Dapee joe reti goedoe?
Dapee joe hatti de.

2. Joe hatti joe moe hopo!
Na hemel joe moe si!
We, loekoe dan na tapo,
Dapee joe kondre de;
Dapee joe Masra srefi,
Dapee hem sani de;
Na datti joe moe feti,
Vo kisi dapee toe.

68. Wijze 79.

Mi wensi ala joeroe,
Vo mi kan njam plisiri
Na Masra Jesus sei;
Vo finni na hem fesi
Wan switi Gado blesi.
Di mi na hem de klosibei.

2. Dan, te mi de vo dede,
Mi no sa ha vo frede,
Bika mi sabi troe:
Mi Masra go na fesi,
Vo meki wan boen plesi
Na Gado kondre gi mi toe.

Singi vo Pinkster en vo Kerki.

69. Wijze 228.

Kom santa Jeje, kom na wi,
En meki joe gemeente si,
Joe waka na wi mindri!
Joe de da reti Hemel-zon,
Da boen areen, di nati gron,
Da liebi Gado-winti.
We dan, Masra,
Gi wi liebi, wroko bribi na wi hatti,
Joe wawan kan gi wi dati.

2 So leki na Jerusalem
Da faja vo joe ben bigin,
Vo doopoe joe gemeente,
We, so joe moese doopoe wi
Na ala kondre tee tidei,
Joe lampoe moese letti.
Kali! Bari!
Wieki hopo ala soema, di de slibi,
Na joe heeli Kristen kerki.

3. O, kom joe switi Gnade-zon!
Na ini hatti joe mee tan,
Wi skin moe de joe hoso.
Wi lobbi minna joe mee de,
Wi meester toe, di leri wi,
Vo wi no waka soso!
Leri, Tiri
Wi mofina zwaki soema, vo wi waka
Na wi Masra Jesus baka!

70. Weijze 160. (Joh. 6, 63.)

Ke Masra! 'soema sa de man,
Vo naki trawan hatti?
Wan soema-mofo? — a no kan,
A no de sabi dati.
Da wroko — troe
A de vo joe!
D Santa Jeje srefi
Moe seki wi, vo befi.

2. Dem hai vo wi de doengroe troe,
Da zondoe tapoe jesi;
Wi de na ini slibi so,
Wi no de wieki hesi.
Da Hefata
Vo Jehova.
Di taki: Hopo! wieki!
Da hem moe doe da seki.

71. Wijze 160. (Ps. 143, 10.)

Mi Masra! leri mi, vo doe
So, leki 'fa joe wani!
Vo mi no waka kroekoetoe,
No doe wan takroe sani.
Mi hangri troe,
Vo kenki so,
Vo joe kan ha plisiri
Vo ala mi maniri.

2. We Masra, gi mi hai, vo si;
Gi mi da Santa Jeje!
Da hem moe teki tjari mi
Wan pasi, disi reti.
Na alapee,
Dapee mi de,
Da doe vo mi moe switi,
Vo dati mi moe gridi.

3. Ke Masra, dati mi de kre,
Gi mi wan reti Lobbi!
Troe, efi wan krin Lobbi de,
Dan sani no ha trobi.
Mi Helpiman!
We, gi mi dan
Da fasi, di joe sabi,
A fiti mi, vo habi

72. Wijze 22.

Kom, Gado Santa Jeje! kom,
Na foetoe vo joe wi sidom;
Kom, leri wi da tori krin,
En teki wi vo joe pikien.

2. Vo begi? joe moe leri wi,

En tiri? joe moe tiri wi;
Joe moese tjari wi na han
Tee na wi lobbi Helpiman.

3. Wan hopo jesi joe moe gi,
En wan krin hai, vo wi kan si;
Wi hatti joe moe tiri toe,
Vo wi kan doe, san boen na joe.

73. Wijze 110. (Efesus 4, 31.)

Da Gado Jeje di moe leri,
En di moe tjari mi na pasi toe;
Wi jesi a moe hopo reti,
Wi hatti srefi a moe hopo toe.
Di doengroe nomo tapoe ziel vo wi,
Da reti ietti hem wawan moe gi.

2. We Masra! seni dan da Jeje;
Ke, seni hem kom na wi ala toe!
Vo dati wi de kre, wi djemee, —
We. tangi tangi! so joe moese doe!
Da hem. di meki hatti kan kom krin,
Da hem de teki wi vo joe pikien.

74. Wijze 115.

Da Jeje, di de wroko pre na hatti,
Hem moese gi mi pre na hatti toe;
Krewatra ron, — en a a hai kom nati,
Vo pre, vo tangi, en vo sjem vo troe.
Hoe reti tangi mi sa kan
Vo tjari kom gi joe,
Joe di mi Helpiman!

75. Wijze 106.

Demsani, disi de vo Gado,
Da joje moese leri wi,
Vo sori sani da pikado,
Vo gi wi hai, vo wi kan si:
Wan liebi soema? a no kan,
No, Gado Jeje, hem wawan.

2. Te soema kre vo hem pikado,
Te a bekenti nanga sjem:

„Ke, mi de farawei vo Gado!
Mi liebi no kan boen na hem!"
Joe jeri so wan tongo? – we,
Da Jeje meki a de kre.

3. Te soema no de soekoe reti,
Te dem no wani meki lei;
Vo kibri zondoe? dem no feti,
En krin krin dem kaba vo strij.
Te so wan sani joe de si?
Da Santa Jeje, hem de gi.

4. Joe si wan soema? disi dore
Na tranga hatti a ben de,
Ma now a no kan holi moro,
Vo hem pikado a moe kre,
So leki tollenaar ben doe: –
Da Jeje wroko dati toe.

5 Da Jeje, hem de wroko sari,
En bribi a de wroko toe;
Dem poti zondaar a de tjari
Tee na wi Masra Jesus troe;
Da Jeje taki: Loekoe dan!
Da Jesus, da joe Helpiman.

76. Wijze 184. Kein Tröpflein Blutes war dir zu theuer

Te Gado, Santa Jeje, hopo
Dem jesi en dem hai vo wi,
Te hem de poeloe wi pikado,
Te wi kom fili Gado fri,
We dan wi hatti moese meki
Wi taki Masra tangi toe,
En wi maniri toe sa sori,
Wi lobbi Masra Jesus troe.

77. 55 Wijze 84. Liebster Jesu wir sind hier

Santa Jeje! wi de kom
Na joe skolo, en wi begi:
Leri wi, 'fa wi moe doe!
Leki wan mama de kweki
Hem pikien, da so joe teki,
Loekoe wi na dei en neti.

2. Joe da reti tiriman,
Joe moe sori wi da pasi;
Joe moe tjari wi na han,
Vo da pasi wi no lasi.
Joe moe leri wi vo begi,
Joe moe gi wi reti bribi.

3 Joe da reti waktiman,
Disi naki soema hatti;
Poeloe wi na slibi dan!
Joe wawan kan wroko dati.
Joe kan sori wi da reti,
Meki wi kaba vo feti.

4. Sani da pikado de?
Dati wi na joe moe leri.
Joe de meki soema kre,
Te joe tongo dem de jeri;
Da joe disi gi wi sari,
Da joe toe, di poeloe sari.

5. Te wan hebi moro wi,
Te wi no kan begi srefi:
Dan da troostoe, di joe gi,
Poeloe wi na da verlegi.
Efi sjem de tapoe hatti,
Dan joe de wi avokati.

6. Joe da reti leriman,
Disi habi ala koni;
We na joe, na joe wawan
Wi kan leri alasani.
Gado-fri en switi blesi,
Alamal na joe wi kisi.

7. Joe de wroko switi pre
En plisiri na wi hatti;
Te joe kom wi klosibei —
Ke, hoe switi fiti dati!
Joe de gi wi lobbi foeloe,
Ala sari joe de poeloe.

8 Joe de teki tjari wi
Na wi lobbi Masra Jesus;
En joe srefi membre wi
Ala san, di hem ben taki;
Ala hatti joe de hopo
Tee na hem, vo go na tapoe.

Dankt dem Herrn denn er ist sehr freundlich

78. Weijze 1.

Ke, Santa Jeje! joe moe gi wi blesi,
Da joe moe tjari wi na Masra fesi.
 2. Ke, Santa Jeje! ala hatti hopo:
We, tangi tangi! kom tee na wi tapo.
 3. Ke, Santa Jeje! te wi de verlegi,
Dan joe moe leri wi da reti begi.
 4. Ke, Gado Santa Jeje! joe de santa,
We, joe moe meki wi toe moe kom santa.

79. Wijze 218.

Ich will dich immer treuer lieben mein Gott gib

Ke Masra! 'fa mi njam plisiri,
Te trawan kom, vo teki mi,
Vo go na kerki, vo go jeri
Wan tori vo mi poti ziel.
Mi srefi toe de hangri dati,
Mi fili pre na ini hatti,
Mi meki hesi, mi de kom,
„Mi foetoe kisi kerki plasi!”
Na reti Kristensoema fasi,
Mi go na ini, mi sidom.
 2. So meni sisi nanga brara
Sidom so srefi na mi sei;
We, meki dan wi alamala
Moe fili Masra klosibei!
Da kom vo wi na Gado hoso,
Ke! dati no moe de vo soso,
Vo pasa tem, vo soekoe nem;
Wan Gado wroko moe komopo,
Wan tangi-psalm wi wani hopo
Na disi zondei-mamantem! —
 3. Troe troe, wi Masra! dati fiti,
Wi moese gi joe bigi nem;
Joe loekoe wi toemoesi switi
Na disi dei en alatem,
Ke, wan pikado soema mofo
A no kan gi joe tangi nofo
Vo ala boen, di joe ben doe;
We, meki dan wi poti hatti
Moe gi joe wan bewijs vo dati,

'Fa wi de lobbi joe vo troe!

4. Now dem de teki Gado boekoe,
Vo lesi hem, vo leri krin;
Wi jesi hopo, hai de loekoe,
Wi hatti toe de poeti min;
Ke 'fa wi zondaar ha been hede!
Wi jeri, „Masra Jesus dede,
„Vo wi nang' Gado moe kom boen!"
Wi ziel de fili Gado-glori
Vo so wan grani switi tori,
Vo so wan Evangelium!

5. Now kerki pasa, wi komopo,
Wi ala panja go vo wi.
Ma meki Gado Jeje hopo
Hem wroko now na im ziel!
Te wi sidom, vo prakticeri
Da tori, disi wi ben jeri,
Dan hem moe kom, vo leri wi,
'Fa wi moe doe, 'fa wi moe waka,
Vo feti na da tori baka,
Vo Gado kondre wi kom si.

80. Wijze 16. (Ps. 84.)

Mischt als Jesu Christi Gnade

Mi plisiri, di mi jeri, (Ps. 122.)
Kerki-gingee kali mi!
Meki dan mi prakticeri,
Soortoe plesi dati de? —

2 Kerki? da wan Gadohoso! (Sam. 7. 5.)
Te wi zondaar go dapee,
Wi kan finni Gado troostoe
Vo wi skin en vo wi ziel.

3. Kerki? da wan begihoso! (Jes. 56, 7.)
Gado jeri wi dapee.
Ma wi no moe bari soso,
No, respeki moese de.

4. Kerki? dati da wan minna! (Jes. 66, 11.)
A de gi wi bobi troe;
A de loekoe wi mofina
Leki wan mama de doe.

5. Kerki? dati da wan skolo! (Jes. 54, 13.)
Masra leri wi dapee;

Gado Jeje hem de poeloe
Ala tori krin gi wi,

6. Kerki? dati da wan djari! (Jes. 91, 11)
Gado siri dem de sai;
Meki dan da santa tori
Moe komopo boen dapee!

7 Kerki? wan makzien vo Gado! (Ps 144,
Dem platie rantsoen dapee; v. 13)
Gado tori gi wi dati: -
Wan njanjam vo soema ziel.

8 Kerki? da wan hospitali! (Joh 5 2-7.)
Te wansani hati wi,
Te da zondoe gi wi sari,
Masra Jesus dresi wi.

9. Kerki? da wan datraplesi! (Matt. 4,
Blinde soema kisi hai, v. 23 24)
Dofoeman de kisi jesi,
Lauman lasi hede-drai.

10. Kerki? da wan kibriplesi! (Jes. 4, 6)
Te didiebri soekoe wi,
Dan wi ala feti hesi,
Vo wi kom na Masra sei.

11. Kerki wan plisiriplesi! (Ps. 84 2)
Switi liebi de dapee.
Te wi kom na Gado fesi,
Ala sari wi trowei.

12. Kerki? dati wan masanga (Openb Joh.
Vo wi Gado diaso. 12 3)
Te wi singi Hosianna,
Hem de na wi mindri toe.

13 Kerki wan gadri vo Hemel! (Ps 92
Wan voorhuisi. disi krin, v. 14)
Te wi doro disi temple,
Gado srefi wi kom si.

14 Gado srefi hem da basi (Ebr. 11, 10)
Vo da bigi skapoe pen;
A de tjari wi da pasi
Na da njoe Jerusalem.

15 Meki ala soema hoso
Moese de wan kamera,
Disi Masra Jesus njoesoe

Leki na Bethania!

16. Meki ala soema hatti
Moese tron wan kamera,
Dapee wi kan fili Gado,
Leki na Bethania!

17 Efi na wi Masra ondro
Wi de liebi diaso,
Dan wi alamal kan doro
Tee na ini Hemel toe.

Singi te wi go na ini wan njoe. Kerki.

81. Wijze 15. Es hat ein innig Liebesband mit meiner Seel geb.

Ke Masra, wi de prijze joe,
Di joe de gi wi pasi,
Vo wi kan go na kerki toe
Na Kristen soema fasi.

2. Troe, efi kerki no ben de,
Di leri wi da bribi,
Wi ala ben tan farawei,
Wi no ben finni liebi.

3. We Masra, wi de begi joe,
Kom poeti wi na pasi,
En meki ala teki toe
Wan reti Kristen fasi!

Wijze 184. Kein Tröpflein Blut ...

Kom, go na ini Gado hoso,
En prijze Masra Jehova!
Kom njam plisiri, teki troostoe,
En singi hem Halleluja!
Oen soema ala, kom vo begi,
En tjari wan krin hatti kom.
We hopo* da njoe Kristen kerki,
En kom na ini, go sidom!

*Nanga dem woortoe dem moe hopo doro, go na ini.

Ke Masra Jesus hopo pp.

Kom go, oen alamal pp.

Kom mi ziel, kom prijze Gado pp.

Singi, te wi teki soema na wi gemeente,

82. Wijze 22. *Die Seele Christi heilge mich.* —

Na Masra Jesus Kristus nem
Wi teki joe di sabatem;
Na wi gemeente joe de kom.
Wan skaap vo Masra joe moe tron.

2. We Masra Kristus, hopo dan
Joe srefi santa Gado-han.
En gi hem so wan blesi toe,
Vo nooiti a moe libi joe! —

Kresingi vo zondoe hede.

83. Wijze 86. *Hüter wird die Nacht der Sünden*

Wi kom na joe, wi Masra en wi Gado!
Wi alamal kom kre vo wi pikado;
Wi begi joe, vo wi joe moese sari,
Da so wi bari.

2. Joe de da tranga santa Masra Gado!
Ma wi? wi de wan soso zondoe doti;
No wan krin hai vo broedoe no de moro,
Wi pori dorro.

3. Wi ben de waka na da ogri pasi,
Da lasi kweti kweti wi ben lasi;
Wi lasi ala tee wi lasi bribi,
Wi lasi Liebi.

4. Wi ben komopo na joe santa Reti,
En nanga Gado srefi wi ben feti;
Wi no ben harki na joe switi tongo,
Wi de na jajo.

5 En ala soema, di ben de vermane,
Di ben de leri wi joe santa wani,
Wi no ben wani jeri dem, wi stoutoe;
Ke, 'fa wi foutoe!

6. Da tori, troe troe, wi ben sabi nofo,
Ma jete wi ben pasa Masra mofo.
Wi tapo hatti en wi tapo jesi,
Wi drai wi fesi.

7. Wi doe pikado na pikado tapo,
Wi hali floekoe na wi srefi tapo;
Kaba da floekoe. troe troe, a moe kisi
Wi, di wi Masi.

8. Siem nanga sari tapo ala fesi,
Dapee wi de. kaba na ala plesi
Da Gado kroetoe doro na wi tapo,
Wi no kan hopo.

9. Ke, sari wi! joe, di wi Masra Gado!
No loekoe na da ogri en pikado,
Di dorro wi ben doe; — ke, tangi tangi!
Pardon wi begi.

10. Wi Masra Jesus' joe wawan wi teki,
Joe broedoe tue, wi borgoe! — hem moe meki
Wi kan kom krin vo ala wi pikado,
Vo finni Gado,

84. Wijze 4. (Luk. 18)

Ke, socma da mi!
Mi Masra! mi si,
Pikado nomo
En ogri vo troe troe, da hem mi ben doe,

2. Mi sabi vo troe
Dasani mi doe.
Wan Reti no de:
Da boenhatti soso, vo dati mi kre,

3. Hoe hebi mi lai! —
Vo hopo mi hai?
Mi no man vo doe;
Mi naki mi hatti! mi zondaar, vo troe,

4. We, gi mi pardon!
Na joe mi de kom,
Joe hatti de boen;
Mi teki joe broedoe, — we, gi mi pardon!

5. Ke, gi mi pardon!
Mi saka na gron
Na foetoe vo joe;
No loekoe da ogri, di mi ben de doe.

6. We, teki mi dan
Na joe tranga han;

Mi begi joe troe,
Da so, mi boen Masra' da so joe moe doe.

85. Wijze 95. Ocwi seliy sind die Seelen

Masra loekoe, 'fa mi pori!
No wan boen mi ha vo sori,
Troe, mi takroe na joe hai;
Di joe santa Gado-mofo
Mi ben pasa hem toemoesi,
Dati mi no kan vo strij.

2 Ke, mi doe so meni foutoe,
Mi ben wildri, mi ben stoutoe,
Leki no wan Gado de;
Ala piesi mi ben waka
Na dem ogri soema baka,
Vo mi ziel mi no ben ke.

3. Jesi nanga hai ben tapoe,
Mi ben de wan brinde skapoe,
Da krin pasi mi no si.
Ma, mi Masra! now mi skreki,
Now mi kom na wan verlegi,
Di joe hopo hai vo mi.

4 Ke, da bradi zondoe-pasi,
A de meki mi go lasi;
Z'el en skin vo mi moe bror.
So na boekoe dem ben skrifi,
So mi konsiensi srefi
A de gi mi da fom fom.

5. We, mi Masra, tangi tangi!
Mi de begi joe, mi hangri,
Tangi tangi, gi pardon!
Ala sani mi gi abra,
Poeioe mi na ala boelja!
Meki mi nang' joe kom boen.

86. Wijze 165. Hüte mich das Heil der Seelen

Mi kom fili mi pikado,
Ogri nomo de na mi;
Mi de frede vo mi Gado,
Te mi membre, 'soema mi?

En di mi ben jeri wel,
Ogriwan moe go na hel;
Dati moki mi kom befi,
Mi de skreki vo mi srefi.

2. Mi ben jeri na mi jesi,
Gado boekoe taki so:
Soema na da pina plesi,
Dem no finni no wan bro.
Faja nomo de dapee;
Kouroe plesi? — a no de!
Ziel moe pina dorro dorro,
Joe no kan komopo moro.

3. Te mi bron mi han, mi foetoe,
'Fa a no de hati mi'
Te wan maka soso soetoe
Na mi skin, a hati mi.
Tog wan toe dri dei pasa,
Dan da pijn de go kaba;
Ma vo pina tee vo teego? —
Da wan skreki sani troe troe!

4. We now, so wan jamer-liebi,
So wan strafoe loekoe mi! —
Sani mi moe doe, vo kibri,
Vo a no moe kisi mi?
Mi de na didiebri han! —
En mi srefi, mi no man,
Vo komoto na hem pasi,
Ke, mi poti ziel moe lasi! —

5 Mi no man, mi no ha tranga,
Vo verandri, vo kom boen,
En mi si toe, moro langa,
Di mi tan na disi gron?
Moro ogri mi go doe,
Dati gi mi sari toe.
Moro ogri? — moro strafoe!
Betre no? mi koti hafoe?

6. Mi sidom, mi prakticeri,
Efi no wan helpi de? —
We, so djoesnoe mi de jeri,
Masra Jesus kali mi;
A de taki: mi pikien,
Helpi de vo ziel en skin.

Loekoe si. mi srefi dede
Vo so ogri soema hede.

7. We dan. now mi teki hatti,
Masra! mi de begi joe:
Meki mi kom fili dati,
Joe ben dede vo mi toe.
Loekoe mi nang' switi hai,
Hali mi kom na joe sei;
Poeti mi na joe krin pasi!
Dan mi sabi; mi no lasi.—

87. 63 Wijze 217. Mein Heiland nimt die Sünder an.

Wi Masra teki zondaar troe!
Dem zondaar, di no sabi moro,
Hoefa dem srefi moese doe.
Vo finni boen, vo kisi sjoro;
Di bigi watra tapoe dem.
Di horo loekoe swali dem;
Dem soergoe tee,—dem no kan finni
Wan plesi, vo dem go na ini:
We, jere! pasi hopo now:
Wi Masra teki zondaar troe.

2. Dem zondaar, disi seti kre,
Di dorro nomo moese bari,
Di no wan hebisoema de.
Di man. vo poeloe dem na sari;
Dem Engel srefi no kan doe,
Vo meki dem kan finni bro—
Di dorro nomo de na befi.
Di de wan trefe vo dem srefi —
Wan kibri plesi hopo now:
Wi Masra teki zondaar troe!

3. Dem zondaar, di na kroetoe han
De fili, 'fa dem reti lasi,
Da zondoe strafoe dem moe njam.
Dem no si doro, no si pasi;
Dem no si wan komoto toe,
Dem lasi ála tranga troe;
Dem no kan tan, dem no kan seki,
Ma skreki soso dem de skreki:
We, so wan soema jere now!
Wi Masra teki zondaar troe.

4. Wi lobbi Masra Jesus Krist,
Ke. 'fa da nem vo hem so switi!
Da hem de teki zondaar troe,
Hem srefi hatti seki pitti
Vo so wan fasi, di wi de;
A hangri troe vo helpi wi.
Na hemel srefi a komopo,
A saka kom tee na grontapo.
Wan kibri plesi hopo now:
Wi Masra teki zondaar troe!

5. We. da vo zondaar a ben kom,
Vo zondaar srefi a ben saka;
Da so da Evangelium
De taki, 'fa da lobbi wroko.
A poeloe Gado fasi krin,
A teki liebi soema skin. —
A teki floekoe na hem tapo,
Vo wi na floekoe moe komopo.
Wan kibri plesi hopo now:
Wi Masra teki zondaar troe!

6. Hem eigen Liebi a ben gi,
A gi vo wi. vo wi pikado;
Da paiman. disi de na wi,
A poeloe hem. a pai na Gado.
Hem broedoe meki wi kom krin,
Vo Gado wi kan kom pikien;
Wi de na ondro hemel tenti —
A gi wi ala vo presenti.
Da so da plesi hopo now:
Wi Masra teki zondaar troe!

7 Da kibri plesi, dati de
Da lobbi hatti vo wi Masra,
Da so tidei. so isredei
A hopo vo pikado soema.
A no de jagi wan vo dem,
Ma teki a de teki dem.
Hem Santa Jeje kom vo tjari,
Vo tiri dem. vo poeloe sari.
We. disi plesi hopo now:
Wi Masra teki zondaar troe!

8. Ke. zondaar! kom dan, loekoe si
Hem lobbi hatti, 'fa a pliti!

'Fa a de hangri zondaar troe
Vo teki dem; -- ke, 'fa a gridi!
Gi tollenaar a langa han;
Zakeus toe, di no ben kan
Vo holi hem pikado moro,
Wi Masra srefi waka dorro,
Vo hopo pasi gi hem toe:
Wi Masra teki zondaar troe!

9. Ke! loekoe Petrus, di fadom; —
Troe, a fadom wan ogri fasi!
'Fa Masra na hem fesi kom.
A loekoe hem wan switi fasi;
A kali Petrus nanga nem.
Pardon a tjari kom gi hem;
So srefi wi si da mofina,
Da moro pori Magdalena:
A hopo pasi gi hem toe:
Wi Masra teki zondaar troe!

10. Joe si da ogri kiliman.
Di nanga Masra de na kruisi?
A begi hem, wi Helpiman —
Da so a go na paradijsi;
Da so a kali Masra nem,
Da so wi Masra teki hem;
A no de mandi, a no krasi,
A sori so wan safri fasi.
Gi hem da pasi hopo toe:
Wi Masra teki zondaar troe!

11. We, teki pasi! hopo go,
Go, waka doro tee na Masra!
So leki a ben diaso,
So a de tee na hemel janda.
Troe troe, wi lobbi Helpiman
Ben kom, vo soekoe lasiwar;
Dem zondaar dorro a de bari,
Vo zondaar dorro a de sari.
We dan, da pasi hopo now:
Wi Masra teki zondaar troe!

88. Wijze 107. (Lukas 15.)

Wan soema ben de na sabana,
A si, wan skaap mankeri hem,

A taki: ke, so wan mofina!
Mi sreti sa go soekoe hem.
En di a finni hem, a hopo,
A poeti na hem neki tapo.

2. A ron go tee na hoso baka,
A poeti hem na skapoepen;
En alapee, dapee a waka,
A bari soema kom na hem;
A taki nanga switi fasi:
Mi ha mi skapoe, di ben lasi.

3. En dan a kali hem boen mati:
Kom, njam plesiri nanga mi!
Joe si da skapoe, di ben lasi?
Ke, 'fa a ben de hati mi!
Ma now mi habi kouroe hatti,
We, hopo Masra nem vo dati!

4. Da so joe si wi Masra Jesus,
Da hem joe si, da so hem de;
Hem de da herder, disi soekoe
Da lasi skapoe alapee.
We, taki narga sari fasi:
Da mi da skapoe, disi lasi!

89. Wijze 29. (2 Kor. 5, 19 20.)

Hier liegt mein Sinn sich vor dir nieder.

Ke, meki ala soema hatti
Moe fili taki, dem no waarti!
Dem nanga Gado no de boen,
Troe, Masra hatti moese bron.

2. Na disi Lebi dem moe frede,
Kaba na baka, te dem dede. —
We, dan da strafoe kisi dem:
Dem zel moe go na ini pijn.

3. Te so wan hebi dem de fili,
Ke, 'fa a switi dan, vo jeri:
Wi nanga Gado kan kom boen!
Hem hatti krin, vo gi pardon.

4. Da Evangelium de switi,
A boen, a granni reti reti;
Wan zondaar, disi bribi hem,
A finni troostoe alatem.

5. Grantangi Masra! di joe meki

Dem foetoeboi vo joe moe preki,
Moe taki vo da tori krin;
Ke, meki wi moe teki hem!

6 Te dem vermane wi espresi,
Vo kom na joe, vo teki blesi:
We, meki wi no moese drai,
Vo soekoe helpi vo wi ziel!

90. Wijze 123.

Mi Masra, loekoe mi!
Ke, 'ia mi hatti pori!
Mi sabi troe, mi si:
Wan trawan? a no de,
Di man vo helpi mi.
Joe moese troostoe mi!
Pardon joe moese gi.

2 Mi fili dati troe,
Mi de wan siekti soema;
Ma mi de sabi toe:
Da santa bloed' vo joe
Kan wasi mi vo troe;
Da so mi taki dan:
Joe da mi Helpiman.

91. Wijze 90.

Wan poti zondaar krupi kom,
Mi Masra, loekoe dia!
Ke, na joe fesi mi lidom,
Mi krie, tee hai ron watra!
Mi ziel de fili sari troe;
Mi heeli hatti begi joe.

2. O Jesus! joe da Helpiman
Vo dem pikado soema;
Di joe de kali ibriwan,
Di poti en mofina:
We, mi de kom, mi toe de kre;
Mi bribi, joe sa jeri mi.

3. Troe, mi konsiensi trobi mi
Vo ala mi pikado;
Mi ziel de frede dei vo dei
Da hatti bron vo Gado.

Mi fili, strafce titi mi,
Da ogri vo mi morro mi.

4 Wel, dati mi de sabi toe,
— Mi habi onderfini —
Wan dei, di mi ben begi joe:
Mi Masra, kc! pardon mi!
Joe piki, taki: Mi pikien,
Mi wani meki joe kom krin.

5 Da joeroe mi ben fili troe
Wan reti switi Lobbi;
Mi ziel en skin ben de vo joe,
Mi fili no wan trobi.
Da zondoe en da kondre-pre
Mi ben bedanke, mi trowei:

6. Ma Masra, mi de fili now,
Da sani no de moro;
Mi hatti fili wan berouw,
Di mi no holi doro.
Mi moese kom bekenti joe:
Mi las focloe boen vo troe.

7. Vo dati hede mi de kom,
Mi Gado, mi boen Masra;
Mi begi joe: gi mi pardon,
En teki mi kom baka!
Vo mi kan tron wan boen pikien,
Vo ala doe vo mi moe krin.

92. Wijze 149. (Baruch 2, 19 20.) Selig ist ein reines Herz

Masra Gado, wi de kom
Nanga reti sari;
Na joe foetoe wi fadom,
Wi de kre, wi bari:
Jere wi!
Loekoe si,
'Fa wi de na pina;
Helpi wi mofina!

2. Wi no taki, wi de boen,
Wi no waarti noti!
Wi de fili wan fom fom
Tee na ini hatti.
Kroekoetoe

Wi ben doe;
Reti wi no habi,
Dati wi de sabi

3. Efi joe sa sari wi,
Da vo joe boen hatti! —
Efi helpi wi sa si,
Wi sa teki dati
Nanga sjem.
Ala tem
Wi sa singi, taki:
Masra ha boen hatti!

93. Wijze 97. (Ezekiel 33, 11.)

Wi Masra Gado taki so:
A hati mi, te soema go
Da bradi pasi tee na hel,
Mi sari vo dem poti ziel.
Mi wani, dem moe drai dem Liebi so,
Vo mi kan teki dem na mi teego.

94. Wijze 106 (Lukas 18)

Wi Masra kali ala soema,
Dem alamal moe kom na hem,
Hem srefi hanoe a de langa,
A wani. wi moe teki hem.
Hem sari hatti soekoe wi:
We, zondaar jeri, kom vo si!

2 Dasani disi wi ben misi,
Da ogri, disi wi ben doe,
Pardon vo ala wi kan kisi;
Hem poeloe ala kroekoetoe.
San di wi no ben sabi tee,
A no sa loekoe dati troe.

3. Ma sani Masra srefi haksi?
Vo meki wi moe finni boen?
Wi alamal moe drai wi Liebi,
Na Masra Jesus wi moe kom,
Di ala soema Helpiman,
Alwasi hoepee dem de tan!

4. Vo pori sani? wi kan pori,
Ma wi no man vo meki boen;

We. so wan tranga hem de sori,
— Ke. switi Evangelium! —
Da sani di wi pori sò,
Hem meki dati boen vo troe.

5. Di soema sari vo pikado,
Di soema zon toe morro hem;
Di ron go krebri na hem Gado;
Di soekoe helpi na hem nem;
So wan. a no kan lasi, no,
Wi Masra srefi taki so.

6. Joe si da tollenaar tanapoe
Na Gado fesi nanga sjem.
Hem hai a no kan man vo hopo,
Da so da sari holi hem.
A naki hatti, a de kre:
Wan bigi zondaar troe mi de!"

7. Ma 'fa da Fariseman taki?
„Grantangi mi no ogri so!
„Na hatti mi no ha vo naki,
„So meni zondoe mi no doe;
„Kòntrari: mi doe foeloe boen!
„Da tolnaar janda, hem moe sjem."

8. Ma 'fa wi Masra Jesus taki?
Hem, di da reti kroetoeman? —
Da poti tolnaar Gado sari,
Da Fariseman moese tan.
Pardon vo ala zondoe de
Vo dem, di sari, en di kre!

Begi-singi.

95. Wijze 146.

Nun danket alle Gott

O Gado, wi tata,
Joe nem wi moese santa!
Joe kondre moese kom.
En wi moe doe joe wani!
Gi wi njanjam tidei.
Pardon wi zondaar toe;
No meki tesi kom.
Joe moe verlosoe wi!

75

96. Wijze 106. (Matt. 7, 7. 8.)

Wi Masra leri wi so switi,
'Fa soema moese begi hem.
Te dem de kom na wan verdriti,
Te sani de. vo trobi dem.
Te no wan helpi wi kan si,
Hem srefi wani helpi wi.

2. A taki. meki wi moe begi,
Dan wi sa kisi sani tre
Te wi de kom na wan verlegi,
Kaba wi soekoe troostoe troe;
Da finni wi sa finni hem,
Wi Masra no kan gi wi sjem.

3. Di soema, disi naki doro,
A no vo soso a sa de;
Troe, dem sa hopo hem nomoro,
Da so da tori leri wi.
Wi Masra Gado no kan lei,
Hem srefi kom wi klosibei.

4. Da sani, disi a pramisi
Vo gi wi, te wi begi hem,
Troe troe, dasani wi sa kisi
Na disi liebi alatem.
A taki gi wi nefotron,
Hem hatti krin vo doe wi boen.

5. No liebi soema doe so srefi?
Te wan pikien de djompo kom,
A begi hem tata wan brede:
Dan da tata sa teki stoon?
Vo meki da pikien moe niam?
No' kweti kweti! a no kan.

6. Te a de begi vo wan fisi,
Dan da tata sa ogri so.
Vo teki sneki tee na boesi?
Ke, no wan boen tata sa doe!
We, wi Tata na tapo de,
A sari wi toe, te wi kre.

7. Pasiensi nomo wi moe habi,
Vo begi wi no moe kaba;
Dan hem sa meki wi koin sabi.

Troe, Gado Masra jeri wi,
A helpi ala hem pikien.

97. Wijze 151. (Ps. 37, 5.)

Te joe kom na wan hebi,
Wansani hati joe;
Joe no kan si wan helpi,
A morro joe vo troe;
Da pasi, di joe waka
Na disi liebi tem,
A habi foeloe maka —
We, kali Gado nem!

2. Alwasi 'fa joe pina!
No frede, bribi troe!
Alawasi liebi soema
No wani sabi joe;
We, dan joe moese denki:
Pasjensi! mi no kre!
Mi Gado no ha kenki,
Hem no kan libi mi.

3. A no hem? disi meki
Da Hemel nanga gron?
A no hem loekoe, kweki
Dem fowloe srefi boen?
Kaba hem no sa sari
Vo joe en vo joe skin? —
Troe troe, te joe de bari;
A jeri hem pikien.

4. Wi Masra ha boen hatti,
A habi tranga toe;
Hem srefi fili dati,
Te sani morro joe.
Kom, teki ala hebi,
Go, kre joe pijn gi hem!
Troe, joe sa finni helpi,
Hem no sa gi joe sjem.

5. Dan joe sa taki tangi
Na hem, di sari joe:
Ke, Masra Gado grani!
A loekoe soema troe.
Joe hatti sa verwondroe
Vo so wan Helpiman;

A hopo Gado kondre
Gi dem mofinawan.

98. 72 Wijze 167. Hoog en Hoog ...

Masra! joe de si da sari,
Disi mi de fili troe;
Disi meki mi moe bari,
En mi moese kre na joe.
Mi de saka na joe fesi,
Tangi tangi! sari mi!
Meki sari moe tron blesi,
Meki helpi mi kom si!

2. Ala pina, di mi pina,
Joe de sabi, joe de si;
Joe de sabi mi mofina.
En mi hatti toe joe si.
Na joe srefi ala dresi,
Ala helpi de na joe.
Di mi srefi no ha fesi,
Di mi no ha baka toe.

3 Mi de poti en mofina,
Ma mi Masra loekoe mi;
Ala pina, di mi pina.
Hem de sabi, hem de si.
Masra Jesus a de helpi
Ala dem mofina wan;
Da vo poeloe ala hebi.
Hem ben tron wi Helpiman.

4 Da hem srefi, disi taki:
„Meki oenoe kom na mi!"
Troe troe. mi no kan vo jagi
So wan, disi soekoe mi;
Ala dem. di hebi boesoe.
Hebi sari de na dem,
Mi de loekoe dem. mi loesoe,
En mi hatti sari dem.

5. We, mi Masra! mi de bribi,
We, mi hai moe go na joe;
Joe de gi mi wan njoe libi,
Joe de gi mi tranga toe.
We, da so mi hatti hopo,
Mi si, mi da joe pikien;

We, joe santa nem mi hopo,
En mi taki tangi krin.

99. Wijze 107.

Mi Masra! te mi de na sari,
En te wan hebi miti mi —
A no na joe mi moese bari?
A no na joe mi moese kre?
Mi fili, mi ben naki foetoe;
Mi sabi taki, mi doe foutoe.

2. Te liebi soema meki trobi —
Dem spotoe en mofeeri mi,
Kaba wan helpi mi no sabi,
En wan komopo mi no si:
Na joe mi kre, na joe mi begi:
Kom helpi mi na da verlegi!

3. Joe sabi ala soema hatti,
Alwasi dem no sabi joe:
Bika joe Tori srefi taki,
Dem ala moese dini joe;
Dem hatti ala joe de teki,
Joe tiri leki watra-kriki.

4 We Masra! loekoe dan da feti,
En helpi mi mofinawan;
Joe moese tiri soema hatti,
Mi vo mi srefi? mi no man.
Joe ha vo taki, te joe hopo
Na ala liebi soema tapo.

5. Wan woortoe moro mi de teki —
Ke, dati switi na mi toe'
Joe srefi mofo ben de taki:
„Joe soekoe? joe sa finni troe!
„Joe begi nomo? joe sa kisi!
„Joe naki doro? joe no misi."

6 We dan, mi taki joe gran tangi
Na fesi mi de taki troe;
Joe doe dasani, di wi hangri,
Vo disi wi de begi joe.
Da bribi a no moese seki —
Da so wi bribi? so wi teki —

7 Da santa Gado tori srefi

De poeti na wi fesi krin!
Wi tata Gado di na hemel,
A gi hem lobbi wan pikien;
We, now di hem pikien a seni,
A gi wi ala vo presenti.

100. Wijze 166. *Die Wanderschaft*

Wi Masra, wi de begi joe
Vo wi, vo heeli kondre,
En vo da dieri Koning toe,
Di wi de na hem ondro.
Kom blesi toe dem hedeman,
Vo nanga reti bribi
Na joe, wi lobbi helpiman,
Wi ala moese liebi!

2. Joe de da reti fesiman
Vo ala bribisoema,
Joe de da reti hedeman,
Di helpi dem mofina;
We sari vo wi kondre toe,
En meki bribi hopo;
Vo ala soema lobbi joe,
Vo ala finni helpi!

Vo da lobbi vo Gado en vo Jesus Kristus.

101. *83* Wijze 228. *O Gnade sey mir tagliche neu*

Mi Masra, 'ſa joe lobbi mi!
Da bigi Lobbi dangra mi;
A pasa alasani.
Ke Masra! gi mi fili toe.
Vo mi kan lobbi joe vo troe,
Da so mi hatti hangri.
Mi sa Waka
Wan boen pasi, so wan fasi, vo joe hatti
Sa plisiri troe vo dati.

102. *Nichts als Jesu Christi Gnade* Wijze 16. (Ps. 37, 4.)

Ala soema ala plesi,
Dem de soekoe vo njam pre;

Nofo sani dem go tesi,
Ma wan reti pre no de.

2. Dem doe disi, dem doe dati,
Vo plisiri, vo njam fri,
Ma na ini vo dem hatti
No wan kouroe de vo si.

3. Ke, joe poti soema, jere!
Kom na Masra klosibei!
Hem sa gi joe gran plisiri,
Gado boekoe no kan lei.

4. We, bedanke da pikado!
Lobbi Jesus nanga troe!
Dan joe finni na joe Gado
Sani, disi fiti joe.

103. Wijze 106.

We, efi mi ben soekoe dati
Gran wei kaba, vo lobbi joe!
Mi Masra, dan joe lobbi hatti,
Ben hopo gi mi gran wei toe.
A hati mi, mi sari troe,
Di mi ben drai, vo kom na joe.

104. Wijze 184. (Matt. 6, 21.)

Mi ha wan Masra, disi grani!
Da Gado Masra Jehova.
Da hem de gi mi alasani,
Hem mi tata, hem mi mama.
Mi Masra Jesus, da mi brara,
A taki, hem de lobbi mi;
Dem santa Engel alamala
Dem meki mati nanga mi.

2. Ma 'fa wan soso liebi soema
Kan bigi so na Gado hai?
Ke 'fa mi zondaar, mi mofina
Kan kom na hem so klosibei? —
Di Gado 'srefi tron mi speli,
Hem teki, tjari mi na han,
A hopo mi vo hem famili:
Mi Jesns da mi Helpiman.

3. Ke da wan bigi grani dati!

Mi tron wan goedoeman vo troe;
Mi Masra gi mi kouroe hatti,
So, leki kondre no kan doe.
Grontapo goedoe mi no lockoe,
Mi no ha bigi hii vo hem;
Da hemel-kondre mi de soekoe,
Dapee mi feti goedoe de.

4. Mi no kan ha plisiri moro
Vo san, dis diasi;
Mi hangri troe, vo mi kan doro
Na in hemel jandaso
Te dapee mi sa kisi sioro,
Mi kom na Jesus klosibei,
Dan noti no kan doe mi moro,
Mi si mi Gado hai na hai.—

105. Wijze 146. *Nun danket alle Gott*

A switi toemoesi.
Vo lobbi Masra Jesus;
A boen na mi hatti,
Vo waka na hem fesi.
Da lobbi gi mi pre,
Wan switi liebi troe;
Mi hatti en mi ziel
De njam plisiri toe

2. Mi Gado lobbi mi.
Troe. mi de fili dati!
Hoesani sa plaise
Mi nanga hem boen hatti?
Hem no kan libi mi,
Hem han de holi troe;
A taki: "Joe sa si.
Mi no sa libi joe"

106. Wijze 86 *Herzliebster Jesu was hast du verbrochen*

Mi Jesus de lockoe dem poti mofina,
A troostoe en helpi-dem, te den de pina;
Da so a ben doe mi. mi ben underfindi.
Now mi no sa libi hem, mi hatti lobbi!

2. Alwasi dan kondre de krasi en flockoe,
Pasjensi! tog mi de go priize mi Jesus!

O'n alamal jere' mi hangri vo dati
wawan, vo mi bosi dem wonden vo Kristus.

3. Ke, 'fa mi boen Masra de lockoe so switi!
A bosi en brasa en troostoe mi hatti.
Ke dati wan lobbi, wan kouroe, wan fili,
Vo teego mi nanga mi Jesus psisiri. —

107. Wijze 149 (Joh. 6, 68 69)

Seelig ist ein reines Herz

Masra! hoepee wi sa go?
'Pee wi kan go kibri?
'Pee wi hatti finni bro?
Nanga wan boen liebi?
Disi gron
A no boen,
A no kan gi dati
Na wi poti hatti.

2. Jesus, joe wawan de boen
Joe gi Liebi teego;
Joe ben kom na disi gron
Tjari blesi foeloe.
Wi de kom,
Wi sidom —
Jeri na joe mofo
Switi tori nolo.

3. We, wi ala sabi troe,
Joe da Kristus srefi!
Joe da liebi Gado toe,
Da Messias srefi.
Now wi si,
Helpi de'
Da pikien vo Gado
Poeloe wi pikado.

108. Wijze 83

Jesu, meine Hoffnung lebt, ich weiß

Mi sa tan na Jesus Krist,
Hem de gi mi switi blesi;
Kouroe hatti, zieli-troost
Mi de finni na hem fesi.
Gado kondre mi de si,
Bi mi Jesus lobbi mi.

2. No wan boen pisiri de

Sondro Jesus na grontapo;
Ma te hem de klosibei,
Dan mi heeli hatti hopo;
Dan mi singi, taki: Ke,
'Fa mi Gado lobbi mi!

Vo da reti Kristen-liebi en waka.

109. Wijze 90. (Psalm 139.)

Mi Masra' joe de sabi mi,
Joe loekoe mi tee doro;
Na ini hatti joe kan si,
Mi no kan kibri moro.
Alwasi 'sani mi ben doe:
Vo strij? mi no kan strij gi joe.

2. Te mi tanapoe? joe de si;
Te mi sidom? joe sabi.
Joe jeri mi, joe sabi krin
Dem membre di mi habi;
Bifo wan mofo mi de gi,
Joe sabi, sani de na mi.

3. Troe Masra! joe ha krini hai,
Alwasi neti blaka;
Joe loekoe mi na alapee,
Joe si, hoepee mi waka
We, meki mi moe waka so,
Vo mi no ha vo frede joe!

110. Wijze 228. (Matt 7, 21. 2Tim. 2, 19.)

Na disi Liebi diaso
Wi si so meni soema troe,
Di habi kon fasi.
Dem kali Masra Jesus nem,
Ma dem no frede. dem no sjem,
Vo waka takroe pasi.
Leki — Sneki
Dem ha koni. vo doe ogri kibri fasi,
Ma na Gado hai dem lasi.

2. Da so wi Masra leri wi,
A taki, hem de man vo si ...

Na ini soema hatti.
So srefi a de taki toe:
„Vo kali: Masra Masra! so,
„A no kan helpi noti."
Jesus — Kristus,
Hem de loekoe, a de sockoe dipi dipi,
Efi hatti habi bribi.

3. Dem, disi lobbi Jesus troe,
Dem moesè feti toe, vo doe
So, leki Gado wani.
Hem taki: „'Soema dini mi?
„Troe troe, mi kondre dem sa si,
Mi meki dem noe grani! Joh. 12 26.
So wan — Paiman
A pramisi! Dem sa kisi wan boen plesi
Janda so na paradijsi.

4 Te soema de, di no de sjem,
Vo dini Masra Gado krin,
Hem srefi sabi dati.
Vo troe, wi Masra sabi dem,
A kali ala nanga nem,
Di habi wan krin hatti.
Fini — Fini
A de fili wi maniri ala fasi;
Falsi soema moese lasi.

111. Wijze 14 (1 Joh. 5, 3 4)

Da bribi na wi Masra, troe,
A habi tranga. tee.
A winni ala kroekoetoe.
A winni ala pee.

2 Da bribi na wi Masra, troe,
A no sa kisi sjem,
A kis ala sani toe.
En ala de vo hem.

3 Da bribi, hem da winniman,
Di winni kondre toe;
Joe bribi ni wi Helpiman?
Hem Tranga de na joe.

4. En no wansani, noti de,
Di bigi na joe, hai.

Joe liebi ala kondre pre,
Joe teki hem. trowei.

5. Te Gado Jeje kom na joe,
Joe kisi hai vo si;
En njoe njoe a de meki joe,
Njoe liebi a de gi.

6. A no da liebi vo wi skin,
A no vo dati; — no.
Da Gadoliebi, disi krin,
Vo hem wi taki now.

7. Te Gado liebi a no de,
Di meki hatti krin?
Wan soso meti so joe de,
Joe no de hem pikien.

8. Joe taki: „Tesi miti mi,
„A morro mi vo troe"
We, dan da bribi. joe kan si.
A no ben de na joe.

9. Joe taki: „Ogri morro mi,
„A meki mi fadom."
We, dan da bribi joe kan si,
A no ben de na joe.

10. No kori oenoe srefi so!
No taki: Bribi de;
Johannes gi wan marki troe,
Na dati wi moe si.

11. „Joe sabi Masra? a moe troe!
„Joe kali Masra nem?
„Dan joe moe feti tee vo doe,
„Disani boen na hem."

12. „Ma 'disi taki: So mi de;
„Mi sabi Masra nem —
„Ma Masra mofo a no ke?
„A go vo pasa hem? —

13. We. so wan a sa kisi sjem
Na Masra Gado hai;
Wan reti? a no de na hem,
Ma lei a meki lei!

14. Di soema lobbi mi? we hem
Sa doe san boen na mi.
So Masra srefi, — jere hem!
Hem taki so na wi.

15 Da lobbi, di wi lobbi hem,
Kaba da bribi toe,
Da srefi Jeje wroko hem
Na ini ziel vo joe.

16. Joe lobbi Masra troe? we dan
Gebod vo hem joe doe;
Joe taki: Ke, mi Helpiman!
Dem no de trobi troe.

112. Wijze 146.

Nun danket alle Gott

Te liebi soema de,
Di soekoe bigi fasi,
Na Masra Gado hai
Dem alamal moe lasi,
A no kan teli dem,
Di hem da graniwan;
Ma sjem dem moese sjem,
Da soso dem moe tan.

2. Wi zondaar, di wi de,
Wan soso stof, wan doti,
'Fa mi sa soekoe hei?
Di mi no habi noti.
Wan boen no de na mi,
Mi hatti no de krin;
Wan grani mi no si,
Mi pori, ziel en skin.

3. Didiebri soekoe troe,
Vo meki soema grani,
Vo dem moe membre so,
Dem de wan bigi sani.
Da so na fositem
A kori dem vo troe,
En so tee vo tidei
A drai dem hede so.

4. Ma, te wan soema de,
Di habi saka fasi,
Di no de soekoe hei,
Di waka Gado pasi:
Da so wan soema de
Wan Kristen soema troe,
A fiti Gado hai:—
Wi Masra taki so.

5. We Masra, gi mi dan
Wan reti saka fasi!
Mi lobbi helpiman
Kom poti mi na pasi!
Vo mi moe waka so
Na disi liebi tem,
Vo mi kan geersi joe
Na ala fasi krin.

Die Wanderschaft

113. Wijze 166. (1 Joh. 4, 20.)

Wan soema, disi taki so,
Hem lobbi Gado Masra
Ma a de habi hattibron
Vo wan mofina brara,
Da soema da wan leiman troe;
Alwasi a'fa, a sabi
Vo meki switi taki so,
Wan lobbi a no habi.

2. Vo dati Paulus taki krin,
A skrifi na wan brifi:
Alwasi nanga Engel stem
Mi kan vo taki srefi;
Alwasi ala koni de –
Mi geersi wan Profeti –
Ma lobbi no sa de na mi?
A no kan helpi noti. 1 Kor. 13,

Die Liebesharmonie

114. 74 Wijze 90. (2 Tim. 3, 12.)

Wi Masra Jesus taki krin
Gi ala Kristen soema:
„Dem, disi wani de vo mi,
„Dem moese miti pina." Matt. 16, 24.
En so wi si, da so a de,
Dem miti trobi alapee.

2. Zoodra wan soema hatti krin,
Vo libi da pikado,
Vo lobbi Jesus sondro sjem.
Vo dini Masra Gado:
Dem kondre-soema-hatti bron,
Da trobi dem de tjari kom.

3. Da pasi vo dem Bribiwan,
A no vo waka switi,

Di dem de go na Kanaan,
Dem miti nofo feti.
Did.ebri loekoe tapo dem,
En ogri scema helpi hem.

4. Ma te dem fetiman wi si,
Wi no moe sori frede;
Te dem de kom vo kori wi,
Wi no moe gi dem reti.
Wi moese piki krin gi dem:
Vo takroe wioko wi de sjem!

5. Da so wi Masra Jesus doe,
A gi wi wan Exempel;
Da so wi moese feti toe,
Vo go na ini Hemel;
Da so dem fetiman no kan,
Vo poeloe wi na Gado han.

115. Wijze 166 Die Wanderschaft

Ke meki wi moe wakti boen,
Vo frede da did:ebri,
A waka nanga hatti bron,
So leki krasi tigri;
A soekoe, efi a no kan
Vo sawli wi mofina;
Troe da wan ogri kiliman,
A tjari wi na pina.

2. We meki wi moe teki dan
Da reti Kristen bribi,
Vo miti so da fetiman,
vo wi no lasi libi.
Ke, Masra, gi wi hopo hai,
Vo dem did:ebri triki
No poeloe wi na Gado sei,
Vo dati wi de begi

116. Wijze 56.

Masra Jesus :,: Lehr uns wandeln :/:
Joe, wi Helpiman, wie du wandeltest!
Di ben poeloe :,:
Wi pikadowan
Na da ogri sneki han:
Meki wi toe soekoe dan,

Vo komopo : :
Na hem tranga han!

Nun sich der Tag geendet hat

117. 69 Wijze 14. (Luk. 13 6-9)

Wan soema ha wan figa boom,
A gi na djari man,
Vo plani hem na ini gron,
Vo meki been njanjam.

2. Ma di na baka Masra kom,
Vo soekoe wan njanjam;
A si, da ogri lesi boom,
A no ben meki wan.

3. Now Masra hatti a kom bron,
A kali djari man.
A taki: „Koti so wan boom!
„Da soso a de tan.

4. „Dri jari. — so wan langa tem —
„Mi loekoe hem kaba;
„Ma dorro a de gi mi sjem,
A ogri so — pasa!”

5. Ke Masra di joe leri so,
Mi skreki, di mi si,
Mi de na so wan fasi toe;
Da boom, — somtem da mi?

6. Di fosi, mi ben wildri so,
Mi no ben doe wan boen;
Na kapawiri mi ben gro —
Wan soso figaboom.

7. Ma joe ben teki, plani mi
Na ini wan boen gron;
Joe doe wan mooiti troe, vo si,
Mi tron wan boen plantsoen.

8. Joe gi areen, joe gi mi zon:
Mi jeri dei vo dei
Da santa Evangelium,
So meni jari tem.

9. Ma Masra, efi joe sa kom,
Vo soekoe wan njanjam, —
Joe si, mi da wan lesi boom;
Joe no go finni wan.

10. Troe troe, joe no kan lobbi mi,

Joe hatti moese bron;
Di joe de loekoe, joe moe si,
Mi no komopo boen.

11. Mi srefi si, da so a de,
A fiti mi vo troe,
Vo joe moe teki poeloe mi
Na dem pikien vo joe.

12. Ma ha pasjensi nanga mi,
Mi lobbi Helpiman!
Gi mi pardon, en helpi mi,
Vo meki boen njanjam!

13. Mi wani drai mi Liebi troe,
Ke, poeti han gi mi!
Vo libi ala takroe doe,
Vo tron wan boen pikien.

118. Wijze 107. (Ebr. 13, 4. Efes. 6, 4)

Masra Gado! di joe srefi
Poeti dati fositem,
Man moe liebi nanga wefi,
Ibriwan nang' di vo hem;
No na wan prefoeroe fasi,
No na ini trobi toe:
Gi wi ala so wan fasi,
Disi boen, di fiti joe!

2. Leri wi, 'fa wi moe kweki
Dem pkien, di joe ben gi!
Sori wi, 'fa wi moe meki
Boen Exempel dem kan si.
Ala taki en maniri
Vo tata en vo mama
Moese fiti da gran leri
Vo wi Masra Jehova.

3. We, dan Jesus ha plisiri,
Vo doe boen, vo blesi wi;
Dan wi tron so wan famili,
Disi hem de lobbi si.
Dan te disi liebi pasa —
Te wi dorro nanga boen,
Dan wi ala go na Masra,
Wi makandra sa sidom.

119.

Wijze 83. *Jesus er mein Hld lebt, ich werd auch*

Masra di dem kom vo trouw,
Na joe fesi dem tanapoe,
Blesi da njoe paari now,
Meki wan njoe lobbi hopo!
Da Verbond na nem vo joe
Moese tan tee vo teego. —

120.

Wijze 14. *Nun sich der Tag geendet hat*

Wan reti Kristen-weduwe
Moe poeti hem vertrouw
Wawan na Masra Jesus nem,
Di nanga hem a trouw.

2 So srefi a moe begi toe
Na neti en na dei,
En ala wroko, di a doe,
Moe fiti Gado hai.

121.

Wijze 184. *Kein Tröpflein [illegible]*

Hoefa njoewendje moese waka?
Hoefa dem pasi kan de krin?
Na Masra baka dem moe waka,
Dem ziel moe santa nanga skin.
Vo Jesus nomo dem moe liebi,
Bika hem broedoe bai dem toe;
En nanga reti Kristen-brobi
Dem moese lobbi Jesus toe.

122.

Wijze 36 *[illegible] hast du verbrochen*

Hoefa wan jonkman, disi wani waka
Da reti pasi na hem Masra baka?
'Fa hem moe doe? — da tori a moe jeri!
Da santa leri.

123.

Wijze 15. *Er hat ein ewig Liebesband mit meiner Seel geb.*

Ke Masra! mi de prijze joe,
Di joe de gi mi pasi,
Ve mi kan kom na skolo toe..

Na Kristen soema fasi!

2 Froe, efi skolo no ben de,
Dapee pikien kan leri,
Mi no ben sabi no wan pee,
Vo teki boen maniri.

3 Na ini wildri mi ben gro,
Mi no ben he vo Gado;
Na soso plesi mi ben go,
Vo leri doe pikado.

4 Ma dati ben sa tjari mi
Na kondre vo didiebri;
Mi no ben sabi, mi no si,
Hoepee mi ziel kan kibri.

5 We, tangi Masra! vo da boen,
Di joe ben poeti skolo,
Dapee mi lobbi go sidom,
Vo teki blesi foeloe;

6 Dapee mi leri sabi joe
Na ini boekoe srefi;
Bika mi kom vo lesi toe
Da sani, di joe skrifi.

7 Da boekoe, a de sori mi
Da reti Kristen fasi;
A gi mi krini hai vo si,
Vo mi no misi pasi.

8. Ke Masra! poeti hai na mi,
No meki mi moe lesi!
Wan boen plisiri joe moe gi,
Vo mi kan leri hesi

9 No meki mi prefoeroe toe,
Vo pasa tem vo soso!
Ma gi mi wan respekt vo joe,
Te mi kom na joe hoso.

10 En te na skolo mi sidom,
Dan joe moe gi mi koni!
Mi sabi taki: troe, mi dom,
Mi srefi no ha koni.

11 Dasani, di mi jeri so,
A moese wroko bribi;
Na ini hatti a moe go,
Moe gi mi switi libi!

12 Ke Masra! loekoe kibri mi
Te skolo go komopo;
Vo mi moe waka nanga fri,
Vo feti no moe hopo!

13. Ma meki mi moe sori toe
Wan tiri safri fasi.
So leki a kan ben na joe,
Na hoso en na pasi!

14. Dan mi sa de wan boen plansoen
Na ini Masra diari;
Wan Gado-soema mi sa tren,
Te mi sa kom bejari.

15 Dan, te mi repi, tee vo go——
Ke, 'la mi sa verwondroe!
Dan mi sa dorro jandaso
Na ini Gadokenare.——

Singi vo Avondmaal.

124. Wijze 146. Nun danket alle Gott

Mi Masra, di wi kom
Na disi santa plesi,
Vo teki da gran boen,
Wi begi joe wan blesi!
Kom loekoe wi tidei!
Wi poeti kni na gron;
Ke Masra, sari wi,
Wi begi joe pardon.

125. 86 Wijze 107. Mein Jesu der du vor dem Scheiden

Mi Masra na da baka neti,
Di Judas ben de tori joe,
Joe poeti vo wan Sakramenti
Da santa avondmaal vo joe;
Ke Masra! da wan swoti dresi!
Na hem wi fini Gado blesi!

2. Te wi de teki disi brede,
Da joe. di na wi fesi tan;
Kaba tee doro hatti seki,
Te disi santa skin wi njam.

Da broedoe, di na joe komopo,
Wi teki, en wi hatti hopo.

3. Wi fili dati doro doro —
Toemoesi joe de lobbi wi;
Wi no kan habi frede moro,
Krin krin joe poeloe hem na wi.
Ke, 'fa wi fili kouroe hatti —
Wi Masra' di joe gi wi dati.

4. Wi ala sabi troe, pikado
En ogri nomo wi ben doe.
En na joe fesi. joe — mi Gado —
Wi habi bigi paiman toe.
Ma, reti na da testamenti
Joe gi wi ala vo presenti.

5 Da heeli paiman, di na boekoe,
Di na wi tapo ben lidom,
En disi meki so wan flockoe
En so wan pinaliebi kom:
Da srefi paiman, di wi meki,
Joe teki ala na joe neki.

6. Vo dati disi Sakramenti
De gi wi da bewijsi troe;
Bika da santa testamenti
Ben kisi zegelmarki toe.
Kwitansi joe gi alamaala,
Te wi de njam da avondmaala.

7. Da skin vo joe da vo wi ala,
Da broedoe vo wi ala toe;
En leki brara nanga brara,
Da lobbi tai wi ala troe;
Da joe wi alamal, rombото
Te avondmaal vo joe de hopo.

8. Da brede gi njanjam so switi,
Wi fili, tranga a de gi;
So srefi, di joe hatti pliti,
Joe broedoe toe kom nati wi;
A wasi. poeloe wi pikado,
En wi kom klosibei na Gado.

9. Da tranga disi moese doro
Dem hatti. ziel en skin vo wi;
En na joe santa wonden horo
Wi moese loekoe aladei.

Vo na wan santa gridi fasi
Wi waka na joe santa pasi.

126. 87. Wijze 107. Mein Jesu der du vor dem Scheiden

Te Masra kali wi, vo teki
Da santa avondmaal vo hem,
Ke, da wansani. disi bigi'
Wi hatti wi mce tesi krin;
Troe, dati wi no moese misi,
En wi moe doe na Masra fesi.

2. Te wi de kom na so wan fasi,
Di no kan fiti hai vo hem,
Da blesi troe troe wi go lasi,
En dan wi de go kisi sjem;
Da santa reti Gado kreetoe
Wi hali na wi srefi tapo.

3. Ke Masra, hopo dan wi hatti,
En gi wi hai, vo wi kan si,
Vo wi bekenti wi pikado;
Wi srefi no moe kori wi.
Wi no moe kibri no wansani,
Da so wi Masra Jesus wani

127. 88 Wijze 151. O Haupt v. B.

Wi kom, wi Masra Jesus,
Na avondmaal vo joe'
Wi ala joe versoekoe,
Joe kali wi na joe.
Joe santa skin wi hangri,
Vo teki na joe han.
Da broedoe, — tangi tangi!
Di vo wi zondoe ron.

128. 89 Wijze 106. Wie einer d. K. Gott

Te Masra poeti na wi fesi
Da santa avondmaal vo hem,
A kali wi, vo wi kom tesi,
Vo njam da santa skin vo hem;
Hem broedoe wi sa dringi toe,
Ke, da wan switi tafra troe!

2. A tjari wi na wan sabana,
Dapee so switi grasi de;
Da hem da reti Gado-mana,
Di gi wi tranga na wi ziel;
Wi sí da switi watra-kong,
Hem broedoe, di vo wi ben ron.

129. Wijze 83.

Masra! wi de loekoe joe,
Na joe fesi wi tanapoe;
Disi wi de hangri troe,
We joe hanoe joe moe hopo!
Joe moe blesi wi ageen,
Kali ibriwan na' nem.

2. Te joe gi joe santa skin,
Te joe broedoe wi kom dringi;
Da wan zegelmarki krin,
Da verbond a no sa kenki,
Disi joe ben meki troe
Nanga dem pikien-vo joe.

130. Wijze 97.

Da joeroe kisi, vo wi njam
Da santa krini paaska lam,
Di ben de saka kom na wi,
Hem srefi skin a gi na wi,
Da broedoe toe: — we, ala hopo kom!
En nanga tang njam da paaska lam!

131. Wijze 107.

Wi sk'apoe, di wi de vo Masra,
A bai wi, poeti wi na pen —
Te wi de hangri, te wi drewatra,
Wi teki pasi, kom na hem;
Dan hem de meki tafra klari,
A kali wi na avondmaala.

2. A sori wi wan boen sabana,
Hem srefi teki tjari wi;
Dapee wi finni switi mana,
Wan hemel-brede a de gi;
Wan kong wi finni toe, vo dringi,

Wi de na tafra, wi de singi.

132. Wijze 23. (Matt. 26, 26.-28.)

Wan boen Masra wi de habi.
A de meki wi kom sabi,
Tafra vo hem a de klari,
Now a kali alamala.

2 A de taki switi fasi:
Kom mi mati, teki pasi!
Njam da skin vo mi di dede,
Da wan switi Hemel-brede

3 Teki glasi, dringi wieni!
Da mi broedoe de na ini,
Di mi gi vo zondaar hede,
Di na kruisi mi ben dede.

4. Ala Bribi soema hatti
Dem no moe vergiti dati;
Te dem njam en te dem dringi,
Da vo mi dem moese singi,

5. Masra! di joe wani dati,
Di joe hopo joe boen hatti,
Poeti wi na testamenti,
Gi wi so wan gran presenti; —

6. Wi de kom, wi njam plisiri
Vo da njoesoe, di wi jeri;
Wi kom teki da gran goedoe,
Da joe santa skin en broedoe.

133. Wijze 107

Wi sikiman na han vo datra,
Na hati-hoso wi sidom;
Wi loekoe so wan dresi-watra,
Di meki ziel en skin kom boen.
We so wan dresi wi de finni,
Di Jesus broedoe wi de dringi.

Wijze 184.

Wi hangri. Masra! joe moe blesi,
Joe moese hali wi na joe;
We, gi wi nanga switi fesi
Da santa Gado-tri vo joe.

Wijze 14. *Nun sich der Tag geendet hat.*

Da switi tem de klosibei,
Vo njam wi Màsra skin;
Wi no kan si hem na wi hai,
Ma hatti fili krin.

Wijze 10. *Die wahre Gnaden sonne*

Ke, Masra Jesus! hopo
Joe han so na wi tapo,
Vo wi kan finni blesi
Na disi santa plesi!

Singi vo mamantem en sabatem.

134. Wijze 184. *Kein Tröpflein Blut*

Na ondro Masra parasolo
Mi ben go kibri isredei,
Da heeli neti mi ben doro,
Mi slibi switi tee tidei:
Now, di mi wieki, di mi hopo,
Mi fili jete, Masra de,
Hem gnade waka na mi tapo,
En hem boen hatti loekoe mi.

135. Wijze 182. *Auf biss[?] Noth schrei ich zu dir*

Mi singi joe di mamantem,
Mi Gado, mi boen Masra;
Di joe ben loekoe mi ageen,
Da neti, disi pasa.
No wan sani ben skreki mi,
En di mi wieki, mi de si,
Joe lobbi mi mofina.

2 We Masra! loekoe mi ageen
Tidei na ala joeroe!
Mi poti hatti en mi skin
Mi libi na joe abra.
Joe srefi moete tri mi,
Vo mi no lobi joe tidei,
Na vo mi waka ...!

Mi hatti moese dani.
We dan, mi lobbi Helpiman,
Gi mi joe santa Jeje!
En ala wroko, di mi doe,
Joe srefi moese blesi toe,
Vo a komopo reti.

136. Wijze 11. Jesu kann doch albert go mis

Masra! ibri mamantem
Wi moe gi joe bigi nem!
Disi joe de loekoe wi
Ala neti ala dei.

2. We so srefi joe ben doe
Wi na disi neti toe;
Ala di wi ben lidom.
Joe ben loekoe wi so boen.

3. We dan Masra! jeri wi,
Loekoe wi tidei ageen;
Gi wi wan njoe hatti toe,
Meki wi kan lobbi joe!

---

137. Wijze 166. Die Wanderschaft

Ke Masra, wi de begi joe,
Kom, loekoe wi di neti!
En meki wi kan ruste so,
Vo noti gi wi frede!
Joe moese de wi waktiman,
Di wakti hoso reti.
Vo na dem lobbi Engel han
Wi moese slibi switi!

138. Wijze 68. Seelenbräutigam

Kom mi kiosibei,
Di da dei gowei!
Helpiman vo ala soema,
Sari toe vo mi mofina!
Mi de weri so
Toe mi soekoe bro

Hoesa joe vo wi
Poti en mofina soema
Pina siksi joeroe langa;
En joe broedoe ron. —
We, gi mi pardon!

3. Mi de fili troe,
Ogri mi ben doe:
Mantog, joe no wani floekoe
So wan soema, disi soekoe
Gnade en pardon.
Nanga kni na gron.

4. Mi go tapo hai
Masra! na joe sei.
Tan na mi, te mi de slibi!
En dem drem toe moese sori,
Hatti de na joe,
Ala membre toe.

5. Doengroe tapo gron;
We joe hemel-zon.
Letti tee na ini hatti!
Meki mi kan fili dati:
Te joe de na mi?
No wan doengroe de.

6. We mi Helpiman,
Na joe sei wawan
Mi kan kisi koeroe hatti:
We. mi prijze joe vo dati!
En mi singi joe
Te mi skin go bro.

Singi te wi go njam, en te wi njam kaba.

138. Wijze 84. *Liebster Jesu wir sind hier*

Masra Gado, wi Tata!
Joe, di de na Hemel janda,
Joe boen hatti no kaba,
Ma joe kekoe ala soema.
No wan boen no kan mankeri
Vo wi skin en vo wi ziel.

2 Di joe gi wi da njanjam,

Nanga watra toe vo dringi:
We wi lobbi helpiman,
Poeti blesi toe na ini;
Vo wi skin kan holi liebi
Gi wi toe da reti bribi!

140. Wijze 146. Nun danket alle Gott

Mi lobbi Helpiman,
Mi taki joe grantangi!
Joe gi mi da njanjam.
So leki mi ben hangri.
Joe ha boen hatti troe,
Joe srefi loekoe mi;
Dasan' mi ha vandoe?
Joe gi mi aladei.

2. We gi mi hangri toe
Vo da njanjam vo Hemel;
Da santa woort vo joe
Moe switi na mi zieli!
En mi moe kibri hem
Na ini hatti toe,
Mi heeli liebi tem,
Tee mi sa kom na joe! —

141. Wijze 166. Da Wunderschaft

*Wi holi liefdemaal tidei,
O Jesus, na joe fesi;
Wi hatti fili switi pre
Na disi santa plesi.
Ke Masra, kom wi klosibei,
Kom blesi wi mofina;
En hali wi kom na joe sei
Tee na joe kruisi janda!

*disi ben moe go na loo vo dem kerkisingi.

Singi vo da liebi vo teego.

142. Wijze 10 Die ewaker Gnaden sonne

Wi liebi soema a'a
Na disi kondre d'a,

(Ebr. 13, 14.
2 Kor 5, 1.)

Wi no ha faste plesi,
Wi pasa hesi hesi.

2. Troe, wi de so na pasi,
Na waka waka fasi;
Wi go na so wan kondre,
Di no ha kenki moro.

3. Wi skin, da wan masanga,
Di no kan holi langa;
Wan broko broko hoso,
Joe lapoe hem vo soso.

4. Wi geersi ala fasi
Dem bloemetje na plasi:
Tidei dem mooi, dem prodo,
Tamara dem tan soso.

5 Da so wi srefi sabi,
Da fasi wi de habi;
Wi kenki kenki dorro,
Vo go na grebi horo.

6 Tidei wi njam, wi dringi,
Wi lafoe, wi de singi;
Somtem tamara srefi
Wi heeli skin kan stijfi.

7. We, di wi sabi dati,
Wi no moe lasi hatti,
Vo soekoe da masanga
Na ini hemel janda.

8 Dem reti Bribisoema,
Di lobbi Jesus tranga,
Dem habi da pramisi,
Da kondre dem sa kisi.

9 Da kondre no kan pori,
Vo teego a de holi;
Te janda wi sa doro,
Wi no sa kenki moro.

10 We, kondre di joe dia,
Adjosi! mi de klari;
Mi hangri vo komoto,
Vo si da Gado-foto! —

143. Wijze 68. Seelenbräutigam

Dja wi no tan:
Wi de wakaman,

Di no ha wan fa re plesi;
Alamal moe go vernuisi,
Liebi disi gron.
En da so a boen.

2. Dapee wi de go
A de mooi vo troe;
Te wi kom na Gadokondre,
Dan wi hatti sa verwondroe;
Wi sa taki: Ke,
Sani wi de si!

3. Ja, wi sabi troe,
Gadokondre mooi;
Hemel de toemoesi switi,
Dati wi no moe vergiti.
Dapee wi kan kom,
Te wi begi boen.

4. We, mi helpiman
Joe da fesimam
Vo dem reti bribisoema,
Sari tee vo wi mofina.
Tjari wi na han
Tee na Kanaan! —

144. 80 Wijze 161. (Ebr 4, 1. 9.) O ihr auserwählten Kinder

Di wi de na disi Liebi,
Di wi tan na disi gron,
Wi de na wan feti-liebi,
Hatti vo wi a no boen
Ke, mi Gado!
Da pikado —
Dati trobi feti feti!
Ruste no de kweti kweti.

2. Ma na Gadokondre janda,
Janda sei a no de so!
'Fa dem Engel pre dem banja!
'Fa dem njam so switi bro!
Da pramisi
Wi ben kisi:
„Wan gran Zondei libi jete,"
Efi wi de bribi reti.

3. Dati da wan boenne hede!
Da wan granl switi tem!
Meki ala soema frede,
Vo dem no moe lasi hem!
A de fiti
Reti reti,
Vo wi dwingi wi, vo waka
Na wi Masra Jesus baka.

4 Meki dan wi ha plisiri,
Meki wi no lasi tem,
Vo wi teki hem maniri,
Vo wi ziel en skin kom krin!
Wan krin hatti
Sabi dati:
Hem sa kom si Gado fesi,
A sa finni wan boen plesi.

145. Wijze 184. Kein Tröpflein Blut

Ke, switi liebi! di na fesi,
Te Gado-lam mi sa kom si;
Te na hem sei mi kisi plesi,
Dan noo ti wi no sa platie;
Di noti na hem han kan poeloe,
Vo teego mi na hem sa tan.
Ke, hatti lobbi Masra Jesus!
Hoe switi pre mi hatti njam!

2 We dan, mi ziel kom njam plisiri!
Da hemel kondre loekoe joe;
Trowci da hebi en da sari,
Joe Masra srefi teki joe!
Da njoenjoe singi joe sa singi,
Di hopo nem vo Gado lam;
Joe nanga hem sa njam, sa dringi,
Vo teego joe na hem sa tan!

3. Wi hatti, meki a moe klari,
Vo wi na baka no moe tan,
Ma-vo wi feti alamala,
Vo finni joe, wi Helpiman!
Di nanga joe wi ben de liebi?
Wi nanga joe sa dede toe;
Da marki vo da reti bribi,
Da marki wi sa kisi toe.

146. Wijze 205

Kom, mi ziel,
En loekoe si
Da Hemelkondre jandaso!
Hopo hai,
Kom klosibei,
En loekoe, 'fa da foto mooi.
Fa dem Gado-gingee luij!
Fa da Hemel-orgel pre!
Engelstem mi jeri toe,
Dem de singi mooi vo troe.

2 San mi si?
So farawei
Wan bigi hiepi soema de!
'Fa dem krin!
Mi jeri dem.
Dem ala singi Gado nem.
Na grontapo dem ben de
Nanga hebi alapee;
Ma na Gadokondre now
Dem de liebi switi troe.

3 Amen! ja,
Halleluja!
Mi hangri troe, vo go dapee.
Loekoe si!
Dem kali wi:
Oen bribisoema, hopo hai!
Ke, da switi Gadolam
Wai hem flagra na hem han,
Meki wi toe kom na hem
Na da njoe Jerusalem.

4 We, mi ziel!
Niam switi pre,
En meki dam troostoe joe.
Te joe kom
Na Kanaan,
Wan plesi klari vo joe toe.
Ke, mi Masra, teki mi
Hesi na joe santa sei!
Dan mi heeli hatti sa
Singi joe Halleluja.

5 Hopo now!
A tem vo troe,
Oen wendje ala, tan na hai
A de kom,
Da bruidigom,
Vo troe, a no de farawei.
Meki lampoe klari dan,
Miti da boen Helpiman!
Holi bribi, wakti hem,
Meki ziel en skin tan krin.

147.

Wijze 75. Deine Augen Deinen Mund. Den Leib od. Das ist mir Freude

Mi lobbi Helpiman!
Joe, o mi Gadolam;
Mi bruidigom, mi freiri.
Mi herder, mi plisiri:
Na joe wawan mi loekoe,
Joe kondre mi de soekoe.

2. Te mi de membre so,
Hoefa dem skaap vo joe,
Dem reti Bribisoema,
Kan si joe fesi janda,
Ke, 'fa mi hatti fili!
Mi heeli ziel plisiri. —

3. Mi si dem na mi hai
Fa dem de pre so mooi!
Dem weri weti klosi,
Da Gadolam dem bosi;
Palm hanoe dem de holi,
Ke, da wan Gado-glori! —

4. Mi jeri singi toe:
We dati mooi vo troe!
Dem lobbi Gado-soema
De singi: Halleluja!
Da lam, di dem ben kili,
Ben bai wi zondaar zieli.

5. We, mi de wensi troe,
Vo mi kom dapee toe.
Grontapo de verfeeli
Mi hatti en mi zieli.
Mi hangri, vo verhuizi,
Vo si da Paradijsi,

6. Te dapee mi sa kom,
Dan mi sa go fadom
Na foetoe vo mi Masra,
Hem wonden mi sa brasa.
Dan mi sa singi janda
Wan bigi Halleluja.

7. Ma, 'fa mi moese doe.
Vo mi kom dapee toe?
Na Masra Jesus baka
Mi foetoe moese waka;
En nanga reti bribi
Mi nanga hem moe liebi.

8. We Masra, mi de kre,
Grantangi, helpi mi!
Na joe wawan mi hanga,
Joe moese gi mi tranga,
Vo dia mi no lasi
Da smala Kristen-pasi! —

148.

Wijze 97. *Mein Alles mehr als alle Welt*

Da sjatoe liebitem vo mi
De ron so hesi aladei,
Mi no kan si, hoepee a go;
Ma dati tog mi sabi troe:
Wantem da liebi vo mi sa sidom,
Te na mi reti kondre mi sa kom.

2. We Masra, kom mi klosibei,
Vo alatem mi tan na hai'
En te da joeroe miti mi,
Vo ziel en skin moe go platie,
No meki mi moe skreki vo da dei,
Ma teki mi, dapee joe srefi de!

3. Ke, 'fa mi sa plisiri dan,
Te mi kom na mi Helpiman!
Dan ala sari sa gowei,
En nooiti moro mi sa kre;
Ma doro mi sa singi Jehova
Grantangi teego en Halleluja.






Litanij vo Paaskafeest mamantem.

Lit. Wi Masra wieki, hopo na dede!
Gem. Troe troe, a hopo na dede.

Lit.

Mi de bribi na da wan Gado, tata nanga pikien nanga santa jeje, disi ben meki alasani nanga Jesus Kristus; a ben de na ini Kristus, vo verzoen hem srefi nanga ala soema. Mi de prijze joe, mi tata, Masra vo hemel en grontapo, disi joe kibri demsani so, vo a dangra dem koni en bekwaam soema: kaba joe meki dem mofina pikien kom sabi dem. Ja mi tata! bika da so joe finni boen vo doe. Mi tata! meki soema kon sabi joe nem!

Wi tata di de na hemel! joe nem moe de santa! joe kondre moe kom! joe wani wi moe doe na grontapo, so leki dem doe na hemel! gi wi tide da njanjam vo wi! gi wi pardon vo dem ogri, di wi doe. so leki wi toe de gi pardon na dem soema, di doe wi ògri! no meki wi kom na ini tesi! ma peeloe wi na da ogriwan!

Bikasi ala kondre da vo joe, en ala tranga nanga glori da vo joe, teego. Amen.

Tata Gado, lobbi wi! vo di wi lobbi joe pikien, kaba wi bribi, na joe a komopo.

Mi de bribi na nem vo da wan pikien vo Gado, disi ben meki alasani, en a meki wi toe.

Mi de bribi, hem ben tron wan liebi soema, a ben liebi na mindri vo soema, a ben de leki wan knegti. Nanga wroko vo santa jeje da wendje Maria kisi bele, a meki hem; en da so a ben teki liebi soema skin en broedoe, leki ini wan tra pikien. A ben de wan liebi soema na ala fasi; ala tesi ben miti hem, so leki tesi kan miti wi, ma hem ben de sondro zondoe.

Bikasi hem de da Masra, da Engel vo da verbond, disi wi ben hangri; gran Gado nanga hem jeje ben seni hem, vo a taki gi wi da switi tori, ta soema kan kom boen baka nanga Gado.

A ben taki, sani a ben sabi, en a getuigi sani a ben si: en na ala soema, di bribi hem, a gi dem tranga, vo tron pikien vo Gado.

Loekoe! hem de da lam vo Gado, disi ben teki ala soema zondoe tjari gowei! A ben pina na ondro kroetoe vo Poncius Pilatus. dem ben hanga hem na kruis a ben dede, kaba dem beri hem

Di vo dri dei a ben hopo komopo na grebi; nofo dede skin vo dem santa soema, disi ben go slibi, dem ben hopo nanga hem A ben hopo go na hemel toe, dapee a de sidom na tapo da troon sioeloe vo hem tata; kaba a sa kom baka, so teki dem ben si hem go na tapo.

Gem. Da jeje en da keiki vo hem — Wijze 58.
Begi vo a kom baka na dem: *Ach gib an deinen*
Wi toe, wi de hangri, *Kostbaren Heil*
Kom Masra Jesus!
No tan so langa, kom hesi baka,
Kom Jesus, kom!

Lit.

Hem sa kom baka, komopo na hemel kom na wi na grontapo. nanga wan tranga bari. en nanga tranga tongo vo da gran hedeman vo dem Engel, en nanga da tranga trompet vo Gado; vo holi da bigi kroetoe. disi a sa kroetoe ala liebisoema nanga dem dedewan toe

Hem da mi Masra, di bai mi poti lasi en verdoem soema, mi di mi ben de na wan ogri pasi; a ben los soe mi, poeloe mi na ala zondoe, na da ogri dede en na da tranga han vo didiebri.

No nanga goutoe efi siiver a bai mi, ma nanga hem santa dieri broedoe, en nanga hem pina en dede, vo mi tron soema vo hem, vo mi libi na ondro han vo hem na hem kondre, vo mi dini hem nanga wan troe en krin hatti teego.

So leki hem ben hopo na dede, a de libi, a de tiri alasani teego Amen.

Mi de bribi na santa Jeje, disi komopo na tata, en disi wi Masra Jesus Kristus ben seni, di a go na hemel, vo a tan nanga wi teego; vo a doe ala Gado wroko, vo a gi na ibriwan soema san disi a wani Da hem moese habi gran nem na ini da Gemeente disi de vo Kristus Jesus, na da heeli santa Kristen kerki, en na mindri vo ala santa bribi soema na ala tem, tee vo teego. Amen.

Mi sabi troe troe, dati nanga verstand en tranga vo mi srefi mi no kan bribi, mi no kan kom na Jesus Kristus, mi Masra; ma santa Jeje de kali mi nanga da switi tori vo Jesus, a krin mi verstand, vo mi kisi da Evangelium reti, a meki mi holi da reti bribi, en waka na hem santa pasi

So leki a doe na ala bribi soema na grontapo, a de kali dem, a de moksi dem, a de leri en meki dem santa, a de holi dem na ini da reti bribi na Jesus Kristus. Kaba santa Jeje de gi na mi en na ala bribisoema aladei pardon vo ala pikado en misi, a de troostoe mi hatti. Amen.

Mi hangri vo komopo na ini disi skin, vo go na Jesus Kristus, dati moro switi na mi; mi no sa si da dede vo teego Mi sa hopo baka na dede; bikasi da dede skin vo mi, disi verrotoe, sa hopo baka na wan njoe fasi, a no sa pori moro: mi skin sa bro na ini bribi. Kaba Gado sa wieki mi dede skin vo dati hede disi hem jeje ben libi na ini mi skin Amen

Mi de bribi dem brara en sisa vo wi, disi ben go slibi nanga bribi. dem go na da Gemeente na tapo, vo plisiri nanga wi Masra; skin vo dem de ruste na ini grebi.

Wi poti mofo ina begi joe, vo joe plis, vo harki wi, o Gado, wi boen Masra. Vo joe helpi wi, vo wi tan na ini gemeenskap nanga da heeli Gemeente na tapo tee wi tem dia pasa toe, vo wi go ruste nanga dem na joe sei.

1846–47 auf Br. T. Reinger[illegible]

Johannes Hanibal }
Hiob Quami } 4 Br
Edward Herogu[illegible] }
Samuel Sasibo }

Mariana Julie }
David Johannes } jetzt

Jehova moe bleri jòe, a moe kibri joe!
J " " meki hem fesi skijn na jòe tapo
a moe loekoe joe boen
Jehova moe hopo hem fesi na joe tapo
a moe gi jòe da fri vo hem,

Gim: Na nem vo Jesus. Amen.

Wÿze 131.

O Haupt

Te skin vo mi go slibi
na ini han vo joe.
joe dede skin sa blesi
mi skin na grebi toe.
So leki joe ben hopo,
so mi sa hopo joe,
vo liebi nanga Gado,
vo geersi joe teego.

Glori moese de vo hem. disi de da opstaan na dede, en da liebi! Joh 11. 24 Di soema bribi na hem, a sa libi, alwasi a go dede Hem nem moese grani na ini da gemeente disi libi jete na grontapo, en na ini da gemeente, disi de rontoe hem troon, vo teego. Amen.

Da gnade vo wi boen Masra,
da lobbi vo Gado tata,
gemeenskan vo santa jeje
wi moese fili ala dei.

Kerki-Litanij.

Masra Gado,	sari wi!
Kristus	sari wi!
Masra Gado,	sari wi!
Kristus,	sari wi!

Masra Gado, wi tata, di de na hemel, joe nem moe de santa! joe kondre moe kom! joe wani wi moe doe na grontapo, so leki dem doe na hemel! gi wi tidei da njanjam vo wi! gi wi pardon vo dem ogri, di wi doe, so leki wi toe de gi pardon na dem soema, di doe wi ogri! no meki wi kom na ini tesi! ma poeloe wi, na da ogriwan!

Bikasi ala kondre da vo joe, en ala tranga nanga glori da vo joe, teego Amen.

Masra Gado, joe da wan pikien vo Gado en helpiman vo ala soema.

Gem. Kali wi soema vo joe!

Lit. Gado santa Jeje,

Gem. Tan alatem nanga wi

Sing. Santa, santa, santa Gado! wyze 249.
wi hopo nem vo joe teego.
Amen Halleluja, Halleluja!
Amen Halleluja!

Lit. Wi Masra Jesus Kristus!

Gem. Loekoe wi nanga boen hai!

Lit. O joe Gado en tata vo joe gemeente!

Gem. Lobbi wi!

Lit. Gado santa Jeje, di joe de si tee na ini soema hatti!

Gem. Loekoe joe temple boen, vo a tan santa en krin!

Sin. Lam Gado, santa Gado krin!
Joe jeri ala joe pikien,
We sari toe wi poti!

Lit. Helpi wi, vo wi no vergiti, hoe ogri dede joe ben dede vo wi hede.

Kibri wi vo ala kori membre,
Vo wi no meki sjem gi joe,
Vo ala bigi membre,
Vo wi no loekoe wi srefi, leki boen soema;
Vo ala soso sari en frede,
Vo gongosa nanga lei-fasi,
Vo ala prefoeroe en zondoe-plisiri vo kondre,
Vo ogri trobi en feti,
Vo ala takroe membre en triki vo didiebri,
Vo pikado no kori wi,
Vo ala soortoe ogri

Gem. Kibri wi, o Gado wi boen Masra!

Lit. Da geboortoe vo joe na liebi soema fasi,
Dati moe troostoe wi.
Da watra na hai, disi joe ben kre vo wi hede,
Ala pina vo joe heeli liebi tem,
Da poti en mofina fasi vo joe,

Da knegti fasi vo joe, di dem no ben ke vo joe,
Ala swaka fasi en pijn. di joe ben tjari,
Ala tesi, disi ben miti joe,
Ala sari en frede, disi joe ziel ben fili,
Da hebi, disi joe ben feti nanga dede tee joe ben sweti broedoe sreli,
Di dem ben tai joe, dem naki joe, dem kosi joe.
Di dem ben wipi joe. poeti wan kroon vo maka na tapo joe hede,
Di dem ben hanga joe na kruis, leki wan floekoe, vo wi hede,
Dem santa wonden en da diri broedoe vo joe,
Da tranga dede vo joe,
Da pramisi, dati joe sa kom baka na wi, ofoe joe sa teki wi kom na joe,

Gem. Ala dati moe troostoe wi, o Gado, wi boen Masra!

Sing. Santa Masra Gado!
Santa tranga Gado,
Santa helpiman vo ala soema.
Gado vo alatem!
Meki wi no vergiti,
Hoefa joe ben dede vo wi.
Sari wi poti!

Lit. Nanga ala sani, disi joe ben doe vo wi hede, di joe ben liebi na grontapo.

Gem. Blesi wi, o Gado, wi boen Masra!

Lit. Nanga disi joe ben gehoorzam joe tata en mama,
Nanga dati toe, di joe ben lobbi vo wroko.
Nanga joe saka fasi en tiri fasi, en nanga da bigi pasiensi vo joe,
Nanga da wakti en begi vo joe,
Nanga dem laatste switi woortoe, disi joe ben taki na kruis,
Nanga da bro vo joe na ini grebi,
Nanga da hopo baka vo joe na dede,
Nanga dem fotentin laatste dei, disi joe ben tan jete na grontapo,

Nanga da glori fasi vo joe, di joe ben hopo go na hemel baka,
Nanga da sidom vo joe na reti han vo Gado,
Nanga da tranga begi, disi joe de begi vo wi,
Nanga dem santa Sakrament vo joe,
Nanga da switi klosibei vo joe, (Matt. 28. 20.)

Gem. Blesi wi, o Gado, wi boen Masra!
Wi poti zondaar begi joe, vo joe plis vo harki wi, o Gado, wi boen Masra!

Lit. Tjari en tiri da santa Kristenkerki vo joe!
Gi ala soema krin koni, vo sabi da kibri tori vo Kristus reti, vo dem no lasi da reti pasi.
Leri wi, vo habi pasjensi nanga dem, disi no de tranga na bribi jete, vo wi no trobi dem konsiensi soso:
Tjari dem, disi kali dem srefi Kristen soema, na ini da reti bribi, vo dem no lasi da tori vo joe kruis en dede.
Meki ala dem pikien vo Gado kom wan makandra, na ini da wan reti bribi, (Joh. 11, v. 52.)
Sori joe srefi leki da boen herder, en gran domine en helpiman vo dem;
Seni vertrouw wrokoman na joe wroko.
Meki da tori vo joe sori hem Gado tranga nanga wroko vo santa jeje.
Meki da krin tori vo joe broedoe en dede tan na wi mindri, tee na kaba vo grontapo;
En meki santa jeje sori wi ala dei da Verdienst en dem wonden vo joe moro krin,
Vo wi holi joe woortoe en dem Sakrament vo joe na krin en reti fasi, tee na wi dede;
Tapo en pori ala kroetoe en prakseri vo didibri,
Trapoe hem na ondro wi foetoe, en efi a tori wi, tapo hem mofo;
Meki wi fini fri nanga soema, vo da fri hede, disi wi habi nanga joe; (Rom. 12. 18.)
Leri wi, vo blesi dem, disi floekoe wi, en vo doe boen na dem, disi doe wi ogri;
Sori vo dem, disi soekoe wi nanga ogri hatti.

vo pori wi nem: (Apost. tori 7, 60.

Tapo dem soema, disi kori trawan vo doe ogri,

Meki dem disi soekoe, vo pori joe gemeente, komopo na wi mindri;

En tjari dem poti soema kom baka, disi ben lasi da reti pasi;

Meki ala soema vo joe lobbi makandra nanga krin lobbi, vo dem tan na wan hatti en membre.

Gem. Harki wi, o Gado, wi boen Masra!

Lit. Joe di de da letti en troostoe vo ala heiden,

Loekoe en kibri dem dinaar vo joe na zoutwatra en na sjoro, disi joe seni na ala heiden kondre, vo preki da Evangelium vo joe:

En te dem preki da tori vo joe broedre en dede, meki da jeje vo joe kom wroko na ini nanga hem Gadotranga: (1Kor 2. 14.)

Blesi dem Kristen gemeente, di ben de heiden fosi, na ala kondre, dapee dem de:

Kibri dem, leki apla na joe hai! (5 MOS 32. 10.)

En so leki joe ben plis, vo kali dem heiden disi, grantangi! hopo hai vo ala Ningre en Ingi na disi heeli kondre, en membre ala tra heiden toe!

Gem. Harki wi, o Gado, wi boen Masra!

Lit. Oen heiden ala pryze Masra! Wijze 539.

Gem. Oen piple ala hopo nem vo hem!

Lit. Hopo hai vo dem Israel soema toe, en meki ala piple na grontapo kom sabi joe.

Gem. Harki wi, o Gado wi boen Masra!

Lit. Gi joe dinaar, disi preki da Evangelium, hoso vo liebi; vo joe woortoe kan panja na ala plesi, diaso en na ala tra kondre toe;

Meki joe nem hopo na grontapo;

Gi ala dem gransoema en leriman vo kerki reti taki nanga wan santa liebi; holi dem na da reti pasi vo joe.

Meki ala dem leeraar en dinaar vo joe kerki kom

santa, wasi dem na ini joe dieri broedoe, en gi dem gransoema vo joe gemeente reti koni, vo dem kan loekoe da wroko vo joe, so leki a fiti; 1 Tim. 5, 17.

Blesi dem leriman, disi de preki joe Evangelium na da gemeente, disi joe srefi ben bai nanga joe broedoe; (Apst. tori 20, 28.)

Blesi ala koning en gransoema vo ala kondre, loekoe dem boen;

Tiri dem hatti en membre, vo dem soekoe en holi da switi fri nanga makandra;

En harki da begi vo wi, disi wi de begi vo dem alamal;

Blesi dem gransoema vo wi kondre toe;

Da dieri Koning vo wi, N. N. nanga da heeli koning famili vo hem; Wilhelm den Zweiten

Blesi da granman vo wi, nanga ala dem granmasra vo kroetoe,

Tiri ala wroko vo dem, meki dem doe na joe wani, en kibri dem vo ala ogri,

Vo wi kan njam wan switi safri liebi na dem ondro, en vo wi kan waka na joe pasi sondro trobi.

Gem Harki wi, o Gado, wi boen Masra!

Lit. Meki a kom switi na wi, vo harki dem soema, disi joe poeti na wi tapo;

Meki wi soekoe da boen vo dem kondre, dapee joe poeti wi;

Blesi dem vo dem bribisoema hede;

Tapo ala feti vo kondre, nanga dem kiliman en wisiman;

Kibri wi vo ogri siki en hangritem,

O Gado, gi fri na kondre, blesi da gron vo wi, en meki kondre tan boen;

Gem. Harki, wi o Gado, wi boen Masra!

Lit. Meki dem soema, disi waka nanga sipi, na da bigi soutwatra tapo, kan si dem granwroko vo joe;

Blesi en kibri dem wakaman vo wi toe, disi de na pasi, na soutwatra en na sjoro.

Membre dasani toe, disi wi skin habi vanodoe;
Blesi da wroko en da sweti vo wi,
Kibri wi, vo wi no bedrigi soema,
Meki ala doe vo wi waka nanga reti,
Meki wi lobbi vo wroko ala boen wroko, vo wi
no fili da bita vo zondoe.

Gem. Harki wi, o Gado, wi boen Masra!

Lit. O wi lobbi helpiman, di joe lobi ala soema!
Helpi ala dem, disi de na ini pina en trobi,
Troostoe ala dem, disi de nanga sari hatti,
Helpi dem ouroe soema toe;
Loekoe dem sikiman,
En te joe meki soema go dede, dan membre,
a no vo wi zondoe wawan joe ben dede,
ma vo ala soema zondoe; (1Joh. 2, 2.)

Ja, joe Gado vo alamal, joe nem de grani teego!
Sari ala soema, bikasi joe ben meki dem alamal,
Meki dem ala kom sabi, joe de da reti helpi-
man vo dem,
Bikasi joe ben verzoen alasani nanga joe srefi, disi
de na grontapo, en disi de na ini hemel,

Gem. Harki wi, o Gado, wi boen Masra!

Wijze 96. Membre na da dede vo joe,
membre dem feifi wonden toe,
dem de da paiman na Gado
vo ala soema ogridoe;
en dem wawan kan troostoe wi,
na dem wi bribi tee wi si.

Lit. Joe hedeman vo joe gemeente! (Efes 5. 23.)
Meki soema kan si na joe gemeente; hoefa joe
de wan Gado, disi lobbi boen order, dati
joe kan liebi alatem na wi mindri nanga plisiri.
Tiri ala soema vo joe gemeente na ini da reti pasi,
Leri wi alamal, vo harki makandra na ini da troe
Kristen lobbi;
Meki wi alamal kom santa nanga wroko vo santa
jeje;
Gi wi koni, vo kweki dem pikien vo wi na Kris-
ten fasi, vo dem kom na joe. (Efes. 6, 4.)

Gi joe santa jeje na ibriwan soema vo joe gemeente, vo a liebi na ini wi hatti, vo a meki ziel en skin vo wi santa, en vo wi kan lobbi makandra nanga krin lobbi, (Apost. tori 2. 18.)

Gem. Harki wi, o Gado, wi boen Masra!

Lit. Holi wi, vo wi tan na ini gemeenskap nanga da Gemeente, disi go na joe kaba, so langa tee da tem vo wi pasa toe, vo wi go bro nanga dem makandra na joe sei, vo si dem santa wonden vo joe, en vo singi joe grantangi teego,

Gem. Harki wi, o Gado, wi boen Masra!

Lit. O joe Gado lam, di joe teki ala soema zondoe, tjari gowei,

Gem. Sari wi!

Lit. O joe Gado lam, di joe teki ala soema zondoe, tjari gowei,

Gem. Kali wi soema vo joe,

Lit. O joe Gado lam, di joe teki ala soema zondoe, tjari gowei,

Gem. Meki joe vreede tan nanga wi!

Lit. Hem de da Gado lam, disi dem ben kili, en disi bai wi, a kali wi, poeloe wi na mindri vo ala soema na grontapo: (Openb. Joh. 5, 9 12

Hem de da Masra, disi ben sweti broedoe vo wi ziel, (Apost tori 20 28.)

Hem de da kompe, disi ben lobbi wi, en disi ben wasi wi vo ala wi zondoe, nanga hem broedoe; (Openb. Joh 1. 5.)

Hem, disi ben dede wantron vo wi hede, vo zondoe moe dede na ini wi hatti, (2 Kor. 5. 15.)

Hem disi ben hopo baka na grebi vo wi hede, vo wi toe kan hopo baka na dede: 1Kor. 15.)

Hem disi ben go na hemel vo wi hede, vo a meki wan boen plesi klari gi wi: Joh. 14, 2 3)

Kaba ala Engel en ala tranga, en ala koningkondre onderdaniki hem, (1Petr. 3, 22.)

Hem moese habi gran nem na alatem, na ini da gemeente, disi liebi jete na grontapo, en na ini da gemeente na tapo, disi de romboto hem troon tee vo teego. Amen.

Lit. Oen lobbi pikien! tan na hem, vo wi habi wan kouroe hatti, tee hem sa sori hem srefi; vo sjem no kisi wi na hem fesi, tee hem sa kom baka. (1Joh. 2. 28)

Sing. Wi sa liebi vo hem wawan, Wijze 22.
na hem nomoro wi sa tan.

Lit. Jehova moe blesi joe, a moe kibri joe!
Jehova moe meki hem fesi skijn na joe tapo,
a moe loekoe joe boen!
Jehova moe hopo hem fesi na joe tapo,
a moe gi joe da fri vo hem!

Gem. Na nem vo Jesus. Amen.

***

Doop-Liturgie. (Vo bigi soema.)

Lit. Wi Masra Jesus Kristus!

Gem. Kom wi klosibei!

Lit. Nanga da gnade vo joe

Gem. Blesi wi, o Gado, wi boen Masra!

Lit. Nanga da Verdienst vo da santa kom vo joe na ini soema skin, en vo joe liebi, en pina, en dede en hopo baka

Gem. Blesi wi, o Gado, wi boen Masra!

Sing. We tangi, Masra Jesus, dan, Wijze 22
Di joe ben kom wi helpiman!
Wi boetoe joe ben pai vo wi,
Vo wi kan finni Gado fri.

Lit. Hoe'asi? Joe de bribi, joe de wan zondaar? Joe bribi, da dem zondoe vo joe ben meki Gado hatti bron nanga joe, dati joe verdini, vo a strafoe joe vo teego? Da so joe de bribi?

Antw. Ja, da so mi bribi!

Lit. Joe bribi toe, dati wi Masra Jesus Kristus ben tron wan liebi soema vo joe hede, en di hem ben liebi wan santa liebi, di hem ben pina so wan pina, en di a ben dede a lasi ala hem krin Gado-broedoe, joe bribi nanga dati joe nanga Gado ben kom boen baka?

Antw. Ja, da so mi bribi!

Lit. Joe bribi toe, di Masra Jesus Kristus ben gi hem santa diri broedoe vo wan paiman vo wi zondoe, en di a ben dede na kruis, joe bribi nanga dati joe toe kan finni pardon na Gado vo ala joe zondoe, nanga da boen liebi vo teego? Da so joe bribi?

Antw. Ja, da so mi bribi!

Lit. We di joe bribi so, joe hangri dan, vo kisi da santa doop na ini da dede vo Jesus? joe hangri, hem broedoe moe wasi joe krin joe, poeloe ala joe zondoe? Da so joe hangri?

Antw. Ja, da so mi hangri!

Lit. Ma joe hangri toe, vo komoto na ini da zondoe fasi en na ondro da dwingi vo didiebri? Joe hangri, vo kom na ini gemeenskap nanga Masra Jesus en nanga ala boen bribi soema vo hem?

Antw. Ja, da so mi hangri!

Lit. Joe sa kaba toe nanga didiebri en nanga ala hem wroko?

Antw Ja, mi sa kaba!

Gem. A wani drai hem liebi troe, Wijze 14.
We Masra, helpi hem,
Vo liebi ala ogri doe,
Vo gi joe bigi nem!

(ofoe:) We meki a troe! Wijze 4
Wi Masra! en joe
Moe helpi hem dan,
Vo a no komopo na joe tranga han.

(Begi)

Sing. We Masra. teki hem vo joe, Wijze 26.
A moese tan vo joe nomoro; *Da ist was uns zusammen*
We wasi hem so krin tee doro,
Vo ziel en skin kan fiti joe!

ofoe: We teki dan joe broedoe krin, Wijze 22.
En wasi hem na ziel en skin! *Die Seel Christi heilige*
En meki a moe tan na joe.
Vo nooiti a moe liebi joe.

Lit. We, da so mi doop joe N. N na ini da dede vo Jesus, na nem vo tata, na nem vo ~~hem~~ pikien, en na nem vo santa jeje. Amen.

Lit. We di joe kisi da santa doop na ini da dede vo Kristus, da so dem zendoe vo joe moe beri, leki dem ben beri Kristus We now joe moese liebi, no vo joe srefi moro, ma Kristus moe liebi na ini joe hatti En da liebi, disi joe ha vo liebi jete na disi grontapo, dati joe moe liebi so, vo joe holi da bribi na da pikien vo Gado, disi ben lobbi joe en disi ben gi hem srefi abra vo joe hede, tee na na ini dede Amen.

Sing. Go lidom. anbegi hem! Wijze 9.
taki hem grantangi; *Wandeln Herze mit uns ist*
prijze hopo hem gran nem
vo so bigi gnade.

We Masra. gi hem dan, Wijze 146.
wan reti Kristen fasi, *Nun danket alle Gott*
wi lobbi Helpiman!
kom poeti hem na pasi,
vo a moe waka so
na disi liebi tem.
vo a kan geersi joe
na alla fasi krin.

ofoe: Jesus ziel moe meki santa Wijze 16.
ziel en hatti nanga skin, *Nichts als ein Christi Gnade*
Jesus broedoe habi tranga,
vo a meki wi kom krin.

Lit. Jehova moe blesi joe, a moe kibri joe,
Jehova moe meki hem fesi skijn na joe tape,
a moe loekoe joe boen!
Jehova moe hopo hem fesi na joe tapo.
A moe gi joe de fri vo hem. Na nem vo Jesus, Amen

Jehova moe hopo hem fesi na joe tapó, a moe gi joe da fri vo bem!

Gem. Na nem vo Jesus. Amen.

DOOP LITURGIE. (Vo pikien.)

Kristus, di joe de da Gadolam, disi teki ala soema zondoe, tjari gowei!

Gem. Kom wi klosibei!

Lit. Nanga alasani, disi joe ben pasa vo wi hede, disi joe ben liebi na grontapo, disi joe ben pina, disi joe ben dede, en disi joe ben hopo baka na ini grebi:

Gem. Blesi wi, o Gado, wi boen Masra!

Lit. 'Soema poeti da doop gi wi?

Gem. Wi Masra Jesus Kristus srefi, datem di a ben taki gi dem disiple vo hem: Oen waka go na ala kondre, leri ala soema, oen doopoe dem na nem vo tata, en na nem vo hem pikien, en na nem vo santa jeje, en leri dem vo holi en vo doe alasani, di mi ben taki gi oene.

Lit We di a taki so, san a pramisi wi nanga dati?

Gem. A taki: Di soema disi bribi en disi kisi doop, hem sa fiinni boen na Gado.

Lit. En san wi de kisi dan troe troe, te wi kisi da santa doop?

Gem. Wi de kisi pardon vo wi zondoe, nanga da wasi na ini da broedoe vo Jesus Kristus, disi ben lobbi da gemeente, en disi ben gi hem srefi abra vo da gemeente, vo meki wi kom krin en santa; en nanga da wasi na ini watra, disi moksi nanga da woortoe vo Gado, a ben meki hem gemeente kom krin.

Lit. We wi ala, di wi ben kisi doop, wi ben teki Kristus, weri hem, leki soema de weri wan klosi.

Sing. Da klosi, disi Kristus gi, Wijze 22.
da hem wawan de fiti wi,
hem broedoe wasi ziel en skin,
vo zondoe no kan gi wi sjem.

Lit. Ma hoefasi? wan njoe pikien Wijze 15
kan finni toe da gnade,
disi de meki wi kom krin
vo ala wi pikado?

Gem. Ja, bikasi Jesus taki: Wijze 165.
dem pikien toe de vo mi;
no wan soema moese tapo
dem pikien, vo kom na mi.
Gado kondre de vo dem,
en mi wani skrifi dem
tee na ini hemel boekoe,
di mi poeloe dem na floekoe.

Lit. Fa oen ben kisi doop, di oen ben kisi doop
na ini vo Jesus Kristus?

Gem. Na ini vo hem dede!

Lit. We na ini da dede vo Jesus mi de doop
joe N. N. na nem vo tata, en na nem vo
hem pikien, en na nem vo santa jeje.

We da so joe beri now nanga Kristus ma-
kandra tee na ini hem dede. Na nem vo
Jesus, Amen.

We now joe moese liebi, no vo joe sef-
fi, ma Kristus moe liebi na ini joe hatti! En
da liebi, disi joe habi vo liebi na disi gron-
tapo, dati joe moe liebi so, vo joe holi da
bribi na da pikien vo Gado, disi ben lobbi
joe, en disi ben gi hem srefi abra vo joe he-
de tee na ini dede!

Jehova moe blesi joe, a moe kibri joe,
Jehova moe meki hem fesi skijn na joe tapo,
a moe loekoe joe boen!
Jehova moe hopo hem fesi na joe tapo,
a moe gi joe da fri vo hem!

Gem. Na nem vo Jesus, Amen.

LITURGIE vo beri.

Jesus, hem mi helpiman, | Wijze 85.
hi po baka na hem grebi; | Jesus meine Zuversicht
dati mekki mi tee kan
go na greti, sondro frede,
di mi sabi Jesus sa
hopo tee mi kamera.

2. Kristus no kan libi mi,
no, hem sief wieki baka;
hem da hede man vo mi,
na hem baka mi sa waka,
liebi nanga hem teego
na hem kondre jandaso.

Lit. Mi de da hopo-baka na dede, mi de da liebi. so Masra taki; disoema bribi na mi, a sa liebi, alwasi a dede: en da soema, disi de liebi en bribi na mi, a no sa dede Joh. 11, 25. 26.

We, boen vo dem dedewan disi go slibi na Masra; dem de ruste vo ala dem wroko; so santa jeje taki. Openb. Joh. 14, 13.

We joe dede! Hoepee joe maka de now? En joe grebi! Hoepee now da winni, disi joe ben winni? Da maka vo dede, dati de da zondoe; en da tranga vo zondoe, dati de da wet. Ma grantangi na wi Gado, disi meki wi winni alasani nanga wi Masra Jesus Kristus! 1Kor. 15, 55 56. 57.

Wi Masra Jesus Kristus! kom wi klosibei!
Da goboortoe vo joe na liebi soema fasi,
Dati moe troostoe wi, o Gado, wi boen Masra!
Da watra na hai, disi joe ben kre vo wi hede,
Ala pina vo joe heeli liebi,
Da swake en mofina fasi vo joe,
Ala sari en frede, disi joe ziel ben fili;
Da hebi, di joe ben feti nanga dede, tee joe ben sweti broedoe.
Di dem ben tai joe, dem naki, dem kosi joe,

Di dem ben hanga joe na kruis, leki wan floekoe, vo wi hede,
Dem santa wonden en da diri broedoe vo joe!
Da tranga dede vo joe,
Da pramisi. dati joe sa kom baka na wi, ofoe joe sa teki wi kom na joe,

Gem. Ala dati moe troostoe wi, o Gado, wi boen Masra

Lit. Nanga da heeli Verdienst vo joe liebi, en pina en dede,

Gem. Blesi wi, o Gado, wi boen Masra!

Lit. Nanga da bro vo joe na ini grebi,
Nanga da hopo baka vo joe na dede,
Nanga da glori fasi, fa joe ben hopo go na hemel,
Nanga da sidom vo joe na reti han vo Gado,
Nanga da switi klosibei vo joe,

Gem. Blesi wi, o Gado, wi boen Masra!
Wi poti mofina begi joe. vo joe piis vo harki wi, o Gado, wi boen Masra!

Lit. Helpi wi, vo wi liebi alatem leki reti bribisoema, vo te da joeroe vo wi kisi, vo wi go dede, so leki da brara (sisa) (pikien) N. N, meki wi kan go slibi dan nanga reti Kristen bribi, ruste na joe sei teego,

Harki wi o Gado wi boen Masra

Jehova moe blesi joe. a moe kibri joe.
Jehova moe meki hem fesi skijn na joe tapo, a moe lockoe joe boen!
Jehova moe hopo hem fesi na joe tapo, a moe gi joe da fri vo hem!

Gem. Na nem vo Jesus, Amen.

Gem ~~Harki wi, o Gado, wi boen Masra!~~

Zing. Troe, da zondoe skin vo mi — Wijze 83
moete go na gron, verrotoe; — Jesus [illegible]
ma na baka mi sa si
wan njoe Gado skin komopo.
Dan mi singi Jehova
Glori en Halleluja. —

2. Meki mi bedanke now
ala glori vo grontapo!
meki mi go soekoe troe,
vo mi kom wan Kristen-skapoe!
meki kondre spotoe mi,
Gado paiman mi sa si. (Ebr. 11, 26.)

Wijze 14. *Nun sich der Tag*

Wi ala hangri si da tem,
te wi komopo toe
na disi skin, vo go na hem,
vo njam da switi bro.

Wijze 58.

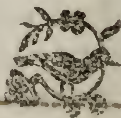
O hoe switi sani
wi sa si janda,
te nanga tranga vo Jesus pina
wi kom na hem!

Wijze 79.

Mi helpiman, mi hargri,
vo sori joe grantangi,
ma sani mi sa doe?
we, wi no sa vergiti
Joe pina en joe dede,
so langa tee mi kom na joe.

Wijze 79.

Te njoe pikien go slibi
bifo dem leri ogri,
wi no de lasi dem:
no no! wi Masra Gado
de kibri dem vo teego,
vo no wan zondoe pori dem.



Jehova moe blesi joe, a moe kibri joe

J. – moe meki hem fesi skijn na joe tapo

a moe lobi joe bun!

Jehova moe hopo hem fesi na joe tapo

a moe gi joe da frí vo hem

Na Nem va Jesus. Amen!